

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IV.—Número 958

Oviedo, sábado 10 de julio de 1926

10 Céntimos

## EDITORIALES

# LA CRUZ AZUL

Para las malaventuras y atropellos de la guerra, la Cruz Roja en todo el mundo; para los del alcohol, que causa más estragos que la guerra, en Suiza, la Cruz Azul. Ya no es de hoy la obsesión de remediar los males de la embriaguez; no fué esta plaga insidiosa, que necesitara tiempo para manifestarse abiertamente después de socavar y de pudrir; se pareció enseguida como es, con todos sus horrores, sus temblores, sus miserias y sus lacras. Suiza constituyó la Cruz Azul, y no se contentó con esta obra: en su legislación trató el asunto, y dictó penalidades. Lo mismo ocurre en Italia; lo mismo sucede en Austria; lo mismo se acordó severamente en los Estados Unidos...

Debe contarse a la Iglesia entre los perseguidores más enconados de la epidemia alcohólica. Papa hubo que suspendía irremisiblemente de todo cargo al sacerdote intemperante en el beber, y en la Roma de las lumbres y las transfiguraciones, cuando el poder del Pontífice se esparcía sobre el mundo como una raza de sol y todas las grandezas de la tierra solicitaban amparo de las grandezas del cielo, iban los emperadores a que las manos sagradas del emperador más alto pusieran en su frente la corona. E inclinaban la cabeza, y para recibirla dignamente murmuraban esta frase:

—Prometo que jamás me embriagaré...!

—He aquí—reconocía Koltyebue—una cosa extraordinaria...!

Cuántas ligas existen actualmente en Inglaterra sin otra finalidad que la de combatir el alcoholismo? Hace poco se calculaban en catorce mil; de una sola se decía que contaba alrededor de seiscientos mil asociados... Los que a ellas pertenecen sólo beben te, y persiguen la embriaguez sin desmayar. A pesar de ello, la embriaguez persiste, y la misma Inglaterra, y Alemania, y Holanda, y Noruega, y Bélgica... no han tenido más remedio que levantar Asilos en gran número para acoger a los guiñapos de hombre que arroja a la basura el alcohol... Labor individual, labor social, labor de la iglesia, labor de la ley, labor de todos, debiera ser la de atacar el vicio negro, que amenaza trocar en hospitales en los que se amontone toda podre, las poblaciones más bellas...

Y Suiza creó también la Cruz Azul, institución de noblezas y de misericordias infinitas. Cuantos saben del dolor de sentir asco hacia el hombre que anegó sus facultades en una charca de vino, que hizo hogar de la taberna, que sepultó en alcohol el pan y el bienestar de su familia, que convirtió su cuerpo en un pingajo y echó la degradación en la cuna de sus hijos, van a la Cruz Azul a trabajar. Y cuando un gobernador del temple espiritual de Fuentes Pila, todo eficacia y acción, se empeña en combatir esta epidemia, aparte de la ayuda de la ley, debiera encontrar la ayuda de los hombres de buena voluntad, enamora-

dos de Asturias, amadores de su patria, celosos del valer, de la altivez, de la dignidad humana, y unidos en Cruz Azul...

## Lugar de peregrinaje

—Oviedo, foco de turismo... —Y el archivero de Hacienda, señor Sierra, a quien se debe esta frase, continuaba:

—Que se cree un archivo regional y que se instale el Museo provincial debidamente; bastará con ello para que acudan a Oviedo los principales arqueólogos e historiadores del mundo...

Es así? Sin duda alguna. Aparte su prehistoria, que cada vez se muestra más compleja, tiene Asturias un altísimo abolengo cultural y una tradición magnífica que ha dejado reliquias en montón. Búsqueda, tenacidad, competencia, patriotismo, y en la historia nacional aún podrá intercalar nuestra provincia un gran número de páginas desconocidas hasta hoy. —En Asturias hay un dolmen...—afirmaban ayer los arqueólogos, que se referían al de Santa Cruz... —Luego, hablaron del de Abamia; luego, hablaron del de Porcia... Y se aventuraban en suposiciones sobre la falta de dólmenes en el

resto del país, y de pronto afirmó José Fernández, el párroco de Vidiago:

—La sierra Plana de Puertas está llena de monumentos de este género; pueden contarse en ella treinta y dos. Forman una cadena curiosísima...

Y el señor conde de la Vega del Sella, ilustre fundador de nuestra Prehistoria, añadió aún:

—Yo he encontrado también cadenas semejantes en las sierras de Nueva...

Mas hacia el Occidente se notaba un claro; y el señor Gallo, cura párroco de Santa Eulalia de Miño, de Tineo, nos manifestó a nosotros, cuando fuimos a la sierra de Forcallao en busca de "las luces misteriosas":

—Toda la sierra está cruzada de dólmenes que no se han explorado todavía...

Y ya desapareció la que se suponía solución de continuidad en la cadena, y ya se se sabe que Asturias es como una estación arqueológica inagotable al estudio, donde la Prehistoria guarda aún maravillosos secretos, donde aún se pueden hacer exploraciones inmensas, y donde los sepuleros megalíticos, las espeluncas grabadas, los ídolos misteriosos aún hablan con palabra primitiva del vivir y del sentir de los hombres primitivos. Y para dar la luz que haga salir de la obscuridad espesa las figuras, los perfiles y la psiquis de los hombres de las primeras edades, la misma etnología regional, estudiada con ahinco, se adentra en el pasado más remoto como una línea de sol...

Organización; trabajo; estudio; facilidades, y Museo provincial. Museo

provincial repleto y claro, catalogado y seguro, metodizado y completo... Y dice el señor Sierra con razón:

—Vendrán los principales arqueólogos...

## VIDA FEMENINA

### El sudario de violetas

Horas después del entierro de la dama ilustrísima que se llamó Dolores de las Alas Pumariño de Tartière, hablábamos nosotros con una de estas mujeres,—carne y corazón del pueblo—que son para las vidas descollantes lo que el sol para las yerberuelas campestres; éstas codician el calor de sus rayos con afán desconocido para los árboles altivos y lo guardan en sus raíces con estremecimientos de inenarrable goce; como las hierbecitas, las mujeres de modestísimo vivir recogen el calor de las miradas y las palabras de las grandes señoras que tienden la gracia de sus manos y sus palabras hasta dejarlas caer en medio de su corazón.

Esta mujer de quien hablamos se llama Leandra y junto a la figura que acaba de morir llevóla sus servicios de peinadora.

—He peinado a todas las señoras de esa familia de Pumariño—nos cuenta conmovida ya desde el comienzo—. La madre de doña Lola, la señora doña Concha, era lo que se dice un alma pura, purísima... Y la señorita que murió en Madrid? Y la señorita Josefita? Si yo no puedo mirarla ninguna vez que no me entren ganas de adorarla!

La voz de la peinadora se llena de esos matices punzantes que se clavan en nuestra sensibilidad de antemano dispuesta. La buena mujer se enfervoriza en sus recuerdos y corta de llanto sus palabras:

—Empecé a peinar a doña Lola cuando estaba aún recincajada. Yo debo, como pobre que he sido y soy, grandes favores a muchas señoras de Oviedo, pero a la señora de Tartière no se los debo yo sola, se los deben todos los míos, se los deben todos los pobres de Asturias. Quizá nunca se sepan las caridades hechas y mandadas a callar.

Quando casé a mi hermana, doña Lola fué nuestra providencia; cuando la pobrecilla enviudó y se quedó con cuatro hijos, el cielo y la tierra, doña Lola vino en nuestra ayuda y nos colocó al niño mayor en el Vasco, y allí continúa...

Quién como yo, no ha de llorar la muerte de la santa, de la bondadosa señora? Serán miles y miles los tristes que hubieran venido a acompañar el cadáver...

Y si viera usted qué criatura más sencilla; nunca la ví enfadada; jamás notamos los que la servíamos la gran diferencia de su posición; era muy asturiana en el hablar y cuando yo me retrasaba más de lo ordinario y tenía que esperarme me saludaba con su invariable dulzura:

—Ah, Leandra, mujer ya estás ahí? Y así años de años; siempre la cara risueña, siempre llenándonos las manos de lo que suponía que nos faltaba. Muy cerca de aquí, ahí en el mercado de la carne, hay una mujer que dice a todo el mundo:

—Yo, aunque me pasara la vida besando el suelo que pisó doña Lola Tartière no acababa de mostrar lo mucho que le debo.

Y Leandra sigue enumerando generosidades y dádivas:

—Las Hermanitas de los pobres la adoraban y sabían que a casa de los Tartière no se iba en balde. Cuando se pidió para la iglesia de San Juan, el primer dinero fué el de ella y además andaba con su bolsa pidiendo a los demás.

Otra vez que estuve muy mala, y esta vez sí que fué la única que la ví seria, me riñó porque no la mandé enseguida aviso de mi enferme-



ENTIERRO DE LA CONDESA DE SANTA BARBARA DE LUGONES.—La comitiva fúnebre por la calle de Cimadevilla. (Foto Buella)

dad. En aquella casa, señora, no vivían más que almas puras; porque si doña Lola era como las santas del cielo, de don José no hay palabras con que ponderarlo; si hubiera doce como él en Oviedo, esto era una Jauja... Y que más quiere que le diga una pobre mujer como yo que por sortedad no sabre expresar todo lo que ha sentido y siente por la familia bondadosísima de los Tartière y Pumarino?

Y era verdad que las palabras de Leandra querían extraer de su corazón agradecido esa verdad tanto más grandilocuente cuanto con menos ditirambos expresada. Como ella hablarán durante muchos días, durante muchos años, los innumerables beneficiados que conocieron la magnanimidad de las manos pródigas y discretas de la condesa de Santa Bárbara de Lugones. De la abundancia de su caridad puede afirmarse que nadie se acercó a ella que no saliera remediado.

De labios de todas las gentes aldrán los elogios encendidos, los ruegos adolorados. Nosotros hemos querido recoger estas lisas palabras de una mujer del pueblo, llenas de amor, mojadas de lágrimas, oscurecidas por la emoción; se nos antojan repetidas por millares de mujeres y queremos envolver con ellas la memoria de hoy más santificada de la esposa de Tartière como en un sudario de limidas y aromadas violetas.

Mercedes VALERO DE CABAL

## VIDA SOCIAL

◇ Han llegado a su hermosa posesión de Ribadesella el ilustre doctor Calleja, acompañado de su esposa y de su hija Camila, la joven y muy distinguida esposa de don Antonio Ceballos director de la Sucursal del Banco Herrero.

Con ellos y procedente de Rochester (New York) ha venido la respetable dama norteamericana Mrs. Le Blan, hermana de Mr. Calleja y el muy acertado gentilmán, sobrino de esta ilustre dama Mr. Wilham J. Pipe.

Deseamos a nuestros amigos los señores de Calleja y a sus familiares, una estancia grata y feliz entre nosotros.

◇ Salió para Infanzón acompañado de su distinguida esposa don Luis Verederra.

◇ Para la Corte ha salido nuestro distinguido amigo don Marcelino Suárez.

◇ Ayer, a las seis de la tarde, llegaron a La Felguera, los marqueses de La Felguera.

Fueron al Certamen en cuya entrada les esperaban la Comisión de Festejos y representantes de las sociedades de la localidad.

Más tarde salieron para Gijón. Con tal motivo se celebró ayer por



AVIADORES EN OVIEDO.-De izquierda a derecha: El capitán don Arturo Buylla y el teniente Mas, que aterrizaron en Meres, al llegar al campo de Llanera. (Foto Buelta)

la noche una gran velada con asistencia de la banda municipal.

◇ En el correo de ayer salieron para León la bella señorita Salomé González Gutiérrez, de la buena sociedad leonesa, después de larga temporada pasada en Oviedo, Santander y Limpías.

◇ Hoy, festividad de Santa Amalia celebran sus días:

La condesa de San Antolín de Sotillo, viudas de Cavanilles, de Cienfuegos, Valles, Díaz-Ordóñez y Cantillejas.

◇ Hoy sale para Llanes la distinguida señora doña Blanca Meruenda, no de Cantalapietra.

◇ Para su magnífico palacio de Teverga han salido los condes de Agüera.

◇ Ha salido para Llanes nuestro distinguido amigo don Antidío Mauri.

◇ Salió para Somió (Gijón), don Arturo Bernardo.

◇ Regresó de Madrid el marqués de Teverga.

◇ Salió para Ribadesella, donde pasarán la temporada de verano, el marqués de Aledo, acompañado de su esposa e hijos.

◇ Se encuentra en Villavieja al lado de su familia el aventajado alumno de la Escuela de Arquitectura, nuestro estimado amigo don Joaquín Quirós.

◇ Después de aprobar el tercer año en la Escuela de Ingenieros de Caminos Canales y Puertos, regresó a esta capital el aventajado alumno don Leoncio Valle.



### CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



CUARTO ANIVERSARIO

**Don Blas Gallardo Menacho**  
Y SU ESPOSA

**Doña Marina Pérez Gómez**

Fallecieron en Paredes de Nava (Palencia) el 11 de julio de 1922

VICTIMAS DE ACCIDENTE FERROVIARIO

R. I. P. A.

Sus desconsolados padres y hermanos,

Suplican a sus amigos y personas piadosas los encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana 11, en la Iglesia parroquial de San Juan el Real, serán aplicadas por sus almas.

El Ilmo. Sr. Obispo de Oviedo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Gobierno civil

Por la Dirección general de Seguridad se dispone que los espectáculos teatrales pueden terminar durante el verano media hora más tarde.

### VISITAS

Entre otras, recibió el señor gobernador la de una Comisión de carniceros de Langreo, señor Gendín, director del Hospital de Avilés y señor secretario de la Junta de Protección a la Infancia, de Gijón.

### DE ENTIERRO

El gobernador civil acudió a las diez y media de la mañana al funeral que por el eterno descanso de la excelentísima señora marquesa de Santa Bárbara de Lugones se celebró en la parroquia de San Juan; después, concurrió al entierro de dicha señora, presidiendo la representación del excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo.

El señor Fuentes Pila agradeció esta fina atención de la Corporación municipal ovetense.

### DEL VIAJE DE LA ESCUADRILLA BUYLIA

Para cerciorarse de la llegada de los aviadores, el señor Fuentes Pila conferenció con su colega de Logroño, señor Careaga, el cual le comunicó a eso de las tres y media de la tarde que media hora antes había partido el aviador señor Buylla, único del cual tenía noticias, por haber tomado tierra en aquella población.

Después conferenció con el señor gobernador civil de Vitoria, quien le dijo que no tenía noticia alguna de los aviadores.

Más tarde le telefoneó que había pasado con dirección Norte uno de los aviones.

Estas referencias se las transmitió al Real Automóvil Club y a su amigo el señor Buylla (don José).

### TELEGRAMA DE GRATITUD

El señor gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama del señor Obispo de Tortosa:

"Terminada felizmente Peregrinación, reiterole gratitud por extremadas atenciones, rogándole transmita saludo autoridades, pueblo, en nombre entusiasmados peregrinos.—Obispo".



Soliciten una muestra gratuita en el establecimiento de don Luis G. Campomanes.

# Llegan a Oviedo dos aparatos tripulados por el capitán Buylla y el teniente Más y por el capitán Arzaola y el teniente Taboada

El aparato del capitán Buylla sufrió una avería en el tren de aterrizaje, al salir de Logroño, por el mal estado del campo

## ATERRIZA EN MERES UNO Y OTRO EN LLANERA

Ayer eran esperados en Oviedo los aparatos que en escuadrilla habían salido de Madrid con dirección a Asturias.

En las primeras horas de la mañana, todo era confusión en las noticias y costaba verdadero trabajo adquirir alguna que sirviera de orientación al repórter.

Un telegrama del día anterior, puesto por el capitán ovetense señor Buylla, anunciaba el aterrizaje para después de la una de la tarde.

## GRAN EXPECTACION

Desde esa hora, el público oteaba ansioso el horizonte, esperando ver aparecer los aeroplanos. Los balcones de las casas eran tribuna a la belleza de nuestras mujeres, que igualmente miraban y miraban hacia el Sureste, por donde se suponía aparecerían los aviadores.

Pero pasado un tiempo largo, sin que los intrépidos aeronautas hicieran acto de presencia, circulaban noticias contradictorias, y algunos de "gran imaginación", inventaban las más variadas, dando por seguro ya que no llegaban, ya que habían tenido que aterrizar en León.

A las cuatro de la tarde, salimos en tranvía hacia el campo de aviación. Nos habían dicho que estaba a un kilómetro de la parada, por la carretera de Cayés. Los tranvías iban completamente llenos, y los automóviles se sucedían sin interrupción.

Pero nuestra sorpresa no tuvo límite cuando al preguntar por el lugar destinado al aterrizaje, nos señalan, allá a lo lejos, y con la mayor naturalidad nos enteran, que aún tenemos que andar cuatro kilómetros.

La hermosísima tarde convidaba a dar un paseo. No hubo, de momento, desánimo en los que íbamos.

César Miranda, Víctor Ordóñez, Fernando Cuervo, Arturo Buylla, entablan un "cross" y me obligan, sin mandármelo, a seguirlos. Entre bromas y veras, llevamos dos kilómetros de marcha, cuando nos avisan que los aviadores están a llegar.

Aquí de mis penas. Los autos pasaban raudos, saludándonos al llegar a nuestra altura, pero sin compasión por los viandantes.

Por fin, me decido, y al primer coche que marcha en nuestra misma dirección le hago una señal.

Nunca mejor. Don Francisco Casariego me brinda, complaciente, un puesto en su auto, y por fin llego a la gran explanada.

Multitud de automóviles se alinean a ambos lados, y la Guardia civil cuida que la gente se adentre en terreno de peligro.

## ¿ATERRIZARON YA? ¿EN DONDE?

Poco después circula por el campo la noticia de que un aparato, que venía en dirección a aquellos lugares, tomó tierra hacia Colloto.

Es el teniente Más a quien tenemos el honor de ser presentados.

El nos enteran. Al salir de Logroño, por el mal estado del campo, rompió el tren de aterrizaje en uno de los numerosísimos baches. Los aviadores no quisieron volver a tomar tierra y prefirieron continuar a Oviedo. Pero, como consecuencia de la trepidación sufrida, hubo una avería en el tubo de aceite, y el líquido fué perdiéndose poco a poco. Cuando volaban sobre Oviedo, la pérdida del lubricante era completa, y ante el temor de que el motor se quemara, decidieron tomar tierra en los campos de Meres.

Al hacerlo, como el tren de aterrizaje estuviese en mal estado, el aparato se inclinó un poco sobre las alas, pero sin mayores consecuencias; por el con-

## ¿DONDE ESTA EL CAPITAN ARAUJO? ¿Y EL SUBOFICIAL, LAUREADO, DEL BARCO?

El mismo teniente Más, a quien luego volvimos a abordar, nos enteró de que el capitán Arzaola y el teniente Taboada venían en viaje de Pamplona, y que el capitán Araujo, que había quedado en Vitoria, era de suponer que llegara hoy a Oviedo.

La misma opinión tienen del aparato tripulado por el suboficial Laureado Del Barco, que capotó en Pamplona por una avería de poca importancia. **LOS AVIADORES ESTARAN EN OVIEDO HASTA EL DIA 12**

Aunque nada se sabe de fijo, lo probable es que los aviadores, después



AVIADORES EN OVIEDO.-Los intrépidos de mañana, rodean y siguen llenos de admiración a los de hoy, al llegar al campo de Aviación. (Foto Bnelta)

La noticia es puesta en duda, porque el ruido de los motores se deja oír a gran distancia, y hasta aquel momento, nadie le oyó.

Pero pronto se confirma la noticia cuando de un coche que acaba de entrar en el campo, desciende el capitán aviador Buylla.

En unos momentos es rodeado el automóvil, y a duras penas pueden descender los aviadores Buylla y Más.

## EL MOTIVO DE NO ATERRIZAR EN EL LUGAR DESIGNADO

Los primeros momentos eran de una incompleta inabordabilidad, y ya desesperábamos de poder hablar con los aviadores. Por fin, Faustino Prieto nos proporcionan la ocasión.

trario, el aterrizaje fué todo lo feliz que se podía, dado el estado del tren.

## A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE PASAN POR ENCIMA DE OVIEDO EL CAPITAN ARZAOLA Y EL TENIENTE TABOADA

Cuando ya el público, en su mayoría, había abandonado el campo de Aviación, y cuando nadie esperaba la llegada de más aviadores, el inconfundible ruido de un motor de aeroplano, volvió a lanzar a las calles a los curiosos.

Por encima de Oviedo pasaba un aparato que volaba en dirección al campo de aterrizaje.

Eran el capitán Arzaola y el teniente Taboada, que llegaban de Pamplona.

de reunida la escuadrilla, estén en Oviedo hasta el día 12, que regresarán al aeródromo de Cuatro Vientos.

En honor de los aviadores se preparan algunos homenajes, y desde ayer están siendo felicidades por sus amistades y por los compañeros militares de plaza.

Sean bien venidos, y especialmente damos nuestra enhorabuena al ovetense aviador capitán don Arturo Buylla.

## UN BANQUETE A LOS AVIADORES

A las nueve y media de la noche de hoy, los socios del Real Automóvil Club, obsequiarán con un banquete a los intrépidos aviadores que han aterrizado ayer en Oviedo.

Las tarjetas pueden recogerse en el local de dicha sociedad.



AVIADORES EN OVIEDO.-Dos aspectos del recibimiento de los aviadores.

(Foto Buelta)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# Humanicemos el deporte

Suele combatirse al fútbol por brutal, por inhumano. Notorio desconocimiento de la esencia de este deporte demuestra quien de tal modo se expresa.

Porque el fútbol tiene establecidas sanciones para toda brutalidad, aunque sea sin intención, para todo acto inhumano, llegando hasta las más graves penas.

Hay otros deportes que en su esencia parece que no pueden tener nada de brutalidad. Y así es.

Practicados aisladamente, como puro deporte, sin competencia de género alguno, son muy higiénicos, muy recomendables.

Pero convertidos en lucha, en pelea, van acompañados de reglamentos que no son humanos.

Nos referimos, para concretar bien, a las carreras ciclistas.

En la mayor parte de ellas se dispone que será castigado todo corredor no ya que reciba auxilio material para arreglar una avería, cosa que comprendemos y que servirá para adiestrarles en conocimientos mecánicos, sino todo aquél a quien se le facilite bebida o comida.

No hace muchos días han sido descalificados en absoluto, durante una carrera, tres ciclistas, uno porque recibió una naranja y los otros dos un paño mojado en agua.

Yo no sé hasta qué punto las autoridades, especialmente las sanitarias, no debieran intervenir en estos Reglamentos para obligar a modificarlos.

Con todos los respetos debidos a las personas y reconociendo más aún que su buena fe, que esa queda descontada, su deseo de copiar lo hecho por otros, nos parece esa determinación, perdónenos la palabra, una monstruosidad.

El ciclismo se practica en verano. Es deporte que exige calor para el mejor estado de los músculos.

Los corredores, con el esfuerzo que han de realizar, es lógico, aun cuando estén bien preparados, sufren sed.

¿No es una obra de misericordia dar de beber al sediento?

¿Creen los organizadores de carreras ciclistas que hay derecho a proceder contra ese acto coritativo que es seguro que lo practicasen todos y cada uno de ellos en cualquier otro momento de la vida?

Copiemos lo bueno de los Reglamentos extranjeros; pero demos un tachonazo muy fuerte, muy fuerte a todos estos atentados a lo humano.

Bastante tienen de perjudicial todas esas competencias, para que añadamos esas determinaciones... draconianas.

¡Deportistas! Humanicemos el deporte.

¿Por qué habéis de descalificar al pobre sediento, a quien vuestros reclamos le han lanzado por esas carreteras y a quien no habéis tenido el cuidado de que un médico lo reconozca previamente para ver si sus condiciones físicas son adecuadas al esfuerzo que ha de realizar, porque

gamos humano al deporte. Que los dioses deben estar sentados en el Olimpio.

José María MATEOS

Oviedo

FEDERACION ASTURIANA DE BÓXEO

Comisión de árbitros

En vista de que los exámenes celebrados el pasado día 4 del corriente, no han sido aprobados más que cinco árbitros y siendo diez el número de plazas a cubrir, se convoca a exámenes de teoría y práctica pa-

sino por la extraordinaria largueza de sus premios.

Para dar una idea de la opinión que dicha prensa tiene de nuestra carrera, copio a continuación algunos párrafos de lo que el "Mundo Deportivo", de Barcelona, del día 7 del corriente escribe. Publica la lista de premios que hasta ahora están concedidos y a continuación dice:

"¡¡Esto son carreras!!  
Los corredores nacionales han de apresurarse a corresponder al magno esfuerzo del Club Ciclista Gijónés, inscribiéndose en masa en la Vuelta de Asturias y cuanto antes mejor, a fin de facilitar la labor de los entusiastas organizadores.  
No conocemos de ninguna otra



AVIADORES EN OVIEDO.-El aviador ovetense don Arturo Buylla, explicando la causa de la avería que les hizo aterrizar en Meres. (Foto Buelta)

un compasivo transeunte le da un poco de agua con que mitigar su tormento?

—Me muero de sed—decía muy rcientemente un muchacho en una carrera.

Estaba allí mismo parado un automóvil. Sus ocupantes entraron rápidamente en un figón y le dieron a beber un vaso de fresca sidra.

Y en aquel momento se hallaba allí el organizador de la carrera que, mirándole con ojos fieros, le dijo:

—Mira lo que haces. Si bebes serás descalificado.

—Es que no puedo más. Y bebí. Y fué descalificado.

¡Deportistas! ¡Por humanidad! Ha-

ra el próximo día 16 a las siete de la tarde.

Todos cuantos deseen examinarse deberán comunicarlo a esta Comisión con veinticuatro horas de anticipación a la fecha en que aquellos hayan de celebrarse.

Las solicitudes se dirigirán al domicilio de la Comisión, calle de Món, número 8, bajo, Oviedo.

VUELTA Y CAMPEONATO DE ASTURIAS

Toda la prensa española publica estos días datos de nuestra gran carrera que tendrá lugar los días 22, 23, 24 y 25 del corriente y unánimemente reconocen su enorme importancia no solamente por su trazado

Vuelta regional que los corredores nacionales hayan sido tan espléndidamente retribuidos.

Por parte de los catalanes, el ejemplo de Milián Martínez y Cañardo, en el II Gran Premio de Vizcaya, ha de ser para los otros jóvenes de segunda y de tercera categoría el mayor motivo de atracción para que acudan a la Vuelta de Asturias, firmemente convencidos de que pueden representar un brillante papel y dar a conocer su nombre ante toda la opinión ciclista española. El nombre, la reputación de un corredor se gana en carreras como esta de la Vuelta de Asturias que ha de adquirir sin duda un extraordinario "valor moral".

Termina el artículo en cuestión animando a que los Clubs a que están afiliados dichos corredores les ayuden a los gastos, ya que los ases como Janer, Musio, Monteys Saura, etc., tienen marcas y casas que los protegen y ayudan".

Estas opiniones que la prensa tiene de nuestra carrera y más, la tan autorizada del "Mundo Deportivo", no nos envanecen, pues aún no hemos dado cima a nuestro trabajo, sino que contribuyen a que nuestros entusiasmos y la voluntad que tenemos de llegar más allá que nadie se acrecientan hasta su grado máximo.

Nada hay que ayude más en cualquier empresa que verse asistido del asentimiento y ayuda de la opinión popular que en este caso, no es solamente la asturiana: España entera nos anima y nos ayuda y en esta forma la Comisión organizadora de la Vuelta de Asturias por mi conducto solemnemente anuncia que la I Vuelta de Asturias será un éxito sin precedentes.

Por la Comisión organizadora de la Vuelta de Asturias,

Jesús CUESTA

Gijón, 7 de julio de 1926.

PREMIOS PARA LA CLASIFICACION GENERAL

- 1.º 1.200 pesetas y una copa de plata.
- 2.º 1.000 pesetas de la Excelentísima Diputación Provincial y una copa de plata.



AVIADORES EN OVIEDO.-El teniente Mas, compañero del capitán Buylla, recorriendo el campo de aterrizaje, poco después de llegar. (Foto Buelta)

- 3.º 800 pesetas y una bicicleta Jean Tohman.
- 4.º 700 pesetas.
- 5.º 600 ídem.
- 6.º 500 ídem.
- 7.º 400 ídem.
- 8.º 350 ídem.
- 9.º 300 ídem.
- 10. 230 ídem.
- 11. 200 ídem.
- 12. 175 ídem.
- 13. 150 ídem.
- 14. 125 ídem.
- 15. 100 ídem.
- 16. 75 ídem.
- 17. 50 ídem.
- 18. 40 ídem.
- 19. 40 ídem.
- 20. 35 ídem.
- 21. 35 ídem.
- 22. 30 ídem.
- 23. 25 ídem.
- 24. 20 ídem.

**CLASIFICACION PROVINCIAL**

- 1.º 500 pesetas; una copa de plata del Club Gijonés de la Habana, y copa de oro de 18 quilates, 100 gramos de peso, del corredor número 7; un par de zapatos de ciclista, de don Antonio Notario, de Gijón.
  - 2.º 400 pesetas; un neceser de viaje del Real Club Astur de Regatas; un par de zapatos de ciclista de don Antonio Notario, de Gijón.
  - 3.º 300 pesetas.
  - 4.º 200 ídem.
  - 5.º 150 ídem.
  - 6.º 100 ídem.
  - 7.º 75 ídem.
  - 8.º 50 ídem.
- Total pesetas, 1.775.

**PREMIOS PARA CADA ETAPA**

- 1.º 250 pesetas.
- 2.º 175 ídem.
- 3.º 125 ídem.
- 4.º 75 ídem.
- 5.º 50 ídem.

Total para cada etapa, 675 pesetas. Premio especial: 100 pesetas al primer corredor que se clasifique, cuya bicicleta haya sido inscrita y equipada con neumáticos llamados desmontables. (Cámaras y cubiertas). La casa Agustín ofrece una peseta por kilómetro al primero de la clasificación general que montase bicicleta Diamant. El corredor inscrito con el número 7 dará al primer corredor asturiano que se clasifique, si a la vez fuese el primero de la clasificación general, 500 pesetas.

**CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA**

Mañana tendrá lugar en el campo Vetusta un partido de campeonato de segunda categoría entre los equipos Cantabria Gijonés y Racing Club Ovettense.

El encuentro es uno de los más prometedores de la temporada, y por presenciarlo hay verdadero interés.

Sin duda la afición bajará a Vetusta a deleitarse con el juego de estos muchachos que tan acostumbrados nos tienen a las tardes buenas.

**LA INAUGURACION DEL CAMPO DEL JUVENTIA F. C., EN TRUBIA**

Mañana se inaugura en Trubia el hermosísimo campo del Juventia.

El festejo de la inauguración es verdaderamente sorprendente.

El Oviedo se va a enfrentar contra una selección asturiana, en la que figurarán jugadores como Benjamín y Miguel, del Racing de Sama; Ramón Antuña, el formidable delantero del Racing de Mieres, y valiosos elementos de Gijón.

Este encuentro, en el que han de bajarse valores deportivos, llevará a Trubia gran número de aficionados de toda la provincia.

De Oviedo saldrán trenes especiales, cuyas horas daremos en nuestro número de mañana.

En el Oviedo, por indisposición de Comas, seguramente se alineará Pololo

**REAL SPORTING-DEPORTIVA PILOÑESA**

Mañana se celebrará en Infiesto un interesantísimo partido entre el Real Sporting de Gijón y la Deportiva Piñoñesa, reforzada con valiosos elementos de equipos de Oviedo.

El encuentro despierta extraordinario interés.

Después del partido, y en el mismo campo, habrá otras fiestas, entre ellas un vistoso baile de mantones.

**RINDIENDO EL ULTIMO HOMENAJE**

**Traslado de los restos mortales de la condesa de Santa Bárbara de Lugones**

**LUTO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD**

Ayer por la mañana se verificó el traslado de los restos mortales de la condesa de Santa Bárbara de Lugones al cementerio del Salvador, acto que constituyó una de las manifestaciones más imponentes de duelo general que hemos presenciado, tanto por el número de personas que se asociaron a este último homenaje que se rendía a la ilustre dama, como por la calidad y representación de los que formaban parte del cortejo fúnebre.

Puede decirse que el corazón de la ciudad vistió ayer de luto, pues no solamente se observó un silencio de respeto en la muchedumbre que presenció el paso de la comitiva por las principales calles de la ciudad, sino que en el comentario popular había una nota de pesadumbre y un acento de tristeza.

¡Ha muerto la condesa de Santa Bárbara! Y esta sentida exclamación de condolencia traía a la memoria de todos las grandes virtudes de aquella fenecida dama, que tanta parte tomó en la vida social de esta ciudad, que la proclamó en muchas ocasiones como su ángel tutelar.

Desde muy temprano llegaron de distintos puntos de Asturias infindad de autos, conduciendo centenares de personas, representantes de la gran red de industrias concentradas en el poder financiero y potencia industrial del señor Tartière, delegados de Compañías y Sociedades relacionadas con los negocios industriales del Conde de Santa Bárbara de Lugones, políticos, amigos y leales servidores del benemérito asturiano, nutridas Comisiones del personal técnico y obrero de la Fábrica de Lugones y de Llamera, representaciones de Corporaciones locales, etc.

Oviedo ofrecía en esos momentos el aspecto de un desplazamiento de fuerzas vivas de la región solidarizadas con el dolor por el que pasa en estos momentos el excelentísimo conde de Santa Bárbara de Lugones.

La recepción oficial del cadáver se hizo frente a la Fábrica de Armas de la Vega, donde le esperaba la Asociación.

Los duelos estaban formados: El eclesiástico, por el señor deán de la Catedral, el R. P. Pardo, Dominicó, y don Maximiliano Cuesta.

El del excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo, por el señor gobernador civil y los señores Flórez, en funciones de alcalde, Sarandeses, Gutiérrez y Fernández (don Marcelino).

Otro duelo oficial lo formaban el general gobernador militar señor Zuñillaga con la representación del señor capitán general de la región; el señor provisor del Obispado, en representación del señor Obispo, y el señor Galán, en el del presidente de la Diputación provincial.

El de amigos íntimos, por los señores don Policarpo Herrero, don Ricardo Acebal, don Vicente Fernández Figaredo, don Luis de Veretterra, don

Alberto Paquet, el marqués de Teverga y don Eduardo Gómez Llera.

En representación de las Sociedades de que es director o Consejero el fior Tartière, los señores Suárez Pazos, Salomón, Durán (don Miguel), Berjano, Jaquet, González Argüelles, Uría, Fernández (don Aristides) y Alvear.

En el de familia, don Tomás Botas, don Alfonso García Conde, los señores Caso de los Cobos, don Juan Botas y don José Laspra.

El de "La Voz de Asturias", por su director y personal de Redacción, Administración y talleres.

Entre las coronas que se depositaron en la carroza fúnebre figuraban:

Una hermosa, de claveles y flores naturales, de los empleados de la oficina central de la Sociedad Industrial Asturiana, que quedó ayer depositada sobre el sepulcro de la finada.

Otra de la Sociedad Industrial Asturiana.

Otra del Gremio de Comerciantes al Detall, de Oviedo.

Otra de la Sociedad Santa Bárbara Otra de los empleados y obreros de dicha Sociedad.

Otra de los empleados y obreros de la Fábrica de Metales.

Otra del personal del Tranvía Central de Asturias.

Otra de la Dirección de la Fábrica de Metales.

Otra de don Miguel Durán.

Otra de la Sociedad de Socorros Mutuos, de Lugones.

Más de 150 coches de respeto siguieron al cadáver.

Fué, en verdad, un testimonio de duelo que tomó caracteres de imponente, en el que participaron todas las clases sociales.

Reiteramos nuevamente nuestro más sentido pésame a la atribulada familia de la finada, sirviéndoles de lenitivo a su dolor esta demostración social de afecto de que han sido objeto en la mañana de ayer, tanto en los funerales que se celebraron en la parroquia de San Juan, como en el acto del entierro.

**CONFERENCIAS**

Don Carlos Pérez Sommer, secretario de la Confederación Nacional de Sindicatos Católicos y diputado provincial de la de Madrid, dará estos días en Aller las conferencias siguientes:

El miércoles, día 14, a las siete de la tarde, en la Sección de Valdefarrucos; el jueves, día 15, a las siete de la tarde, en la Sección de Bustiello; el viernes, día 16, a las ocho de la tarde, en la Sección de Santa Cruz; el sábado, día 17, a las siete de la tarde, en la Sección de Bóo, y el domingo, día 18, a las once de la mañana, en la Sección de Ujo.

Todas las conferencias serán públicas, para socios y no socios.

**Escuelas y maestros**

**DE LA SECCION ADMINISTRATIVA**

Al maestro de Godiella (El Franco) don Santiago Ron Valedor, se le comunica que el señor gobernador civil nombró médico forense de Castropol a don Vicente Sanjurjo, en sustitución de don Fermín Braña que antes se había designado para reconocerle.

—Al alcalde de Castropol se remite el oficio para entregar al médico señor Sanjurjo.

—Se participa al maestro de Nievares que queda anulada su petición de destino por no reunir condiciones su papeleta, devuelta por la Dirección general.

—Al alcalde de Valle Alto se participa la aprobación de la permuta de las maestras de Mier y de Canduela, debiendo la primera presentar la hoja de servicios del modelo del escalafón.

—Al Jefe de la Sección de Palencia se devuelve la instancia de doña Aurora Henares, solicitando escuela interinas por no haber vacante.

—Demítense a la Sección general del ramo instancia de doña Teresa Rodríguez Vivas, sobre abono de haberes; a la de la Deuda se remiten copias de resguardos de ampliación de fianza del habilitado de pasivos don Marcelino Fernández.

—Al alcalde de Sarriego se traslada para su cumplimiento la orden de la Dirección general sobre abono de alquiler de don Angel Díaz Alvarez, trasladándose dicha orden al interesado y a la Inspección del ramo.

—A la Dirección general de la Deuda se remite expediente de mejora de pensión de la huérfana doña Angeles Rosete, y el de rehabilitación de la huérfana doña Felicidad Rodríguez y Fernández y de doña María de los Angeles Ros de Fernández.

—Se participa a las maestras de Caledo, Tolivia, Cumaba, Ladines, Argancinas y Rañeces el nombramiento por el cuarto turno, inserto en la "Gaceta" de 5 del corriente, debiendo posesionarse en el plazo reglamentario.

**BANCO DE OVIEDO**  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
 Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano  
 Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y eu moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias  
**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
 El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de  
**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 » 100 a 1 año**  
**Cajas de alquiler**  
**Cajas de ahorros**

**ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!**  
**¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!**  
 Nuestra publicidad es ante todo **EFICAZ** vea Vd lo que esta perdiera en eficacia si solo tirásemos 8.000 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares,  
  
 Ya es axiomático que **"EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE"**  
**ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO**

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## Información política

### EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE LA DIRECCION DE MARRUECOS

El marqués de Estella firmó hoy una Real orden aprobando el presupuesto extraordinario de la Dirección de Marruecos.

Las cantidades se invertirán en la construcción de carreteras y pistas en Fernando Póo y la Guinea española.

### FIRMA DEL MONARCA

Su Majestad el Rey firmó en Londres los siguientes decretos llegados en la valija de hoy.

Gracia y Justicia.—Jubilando a don Arturo Rodríguez, magistrado de Barcelona.

Nombrando para dicho cargo a don Angel Raneaño, presidente de Las Palmas.

Idem presidente de Las Palmas, a don Gonzalo Pintos, presidente de la Coruña.

Idem de la Coruña a don Vicente Pascual.

Idem fiscal provincial de ascenso, a don Luis Sanz, para la Audiencia de Soria.

Idem de entrada para Lérida, al teniente fiscal de San Sebastián, don Juan Rivas.

### LOS ACEROS SUECOS

En el Consejo de ministros de anoche, el señor Yanguas dió cuenta del estado de las negociaciones con Suecia, sobre clasificación de los aceros suecos.

El tratado hispano-sueco, concedía a éstos, derechos consolidados, y el Gobierno español practica gestiones acerca del sueco para la supresión de estos derechos.

El Consejo, después de un detenido estudio y previo informe del ministro acordó hacer suyo el dictamen del Consejo de la Economía Nacional.

### LA LEY DE RECLUTAMIENTO

También se trató en el Consejo de ayer de la interpretación de la ley de Reclutamiento en relación con el vigente italo-español.

### DEL CONGRESO AERONAUTICO

El señor Yanguas recibió la visita de una Comisión del Congreso Iberoamericano de Aeronáutica, que le dió cuenta de los trabajos realizados para el mejor éxito del mismo.

### VISITANDO A CALLEJO

Al ministro de Instrucción pública, le visitaron los representantes de la Unión Farmacéutica Nacional, que le pidieron la reforma del plan de estudios, en la enseñanza de Farmacia.

El ministro prometió estudiar detenidamente la petición y obrar en consecuencia.

### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica una Real or-

### Testamentaria de doña Sabina Márquez e Ibarra

#### SUBASTA

Al cumplimiento del fin dispuesto por la causante, se celebrará en Avilés, en la Notaría de don Alejandro García Alvarez, el día 15 de julio del año actual, hora de las cinco de la tarde.

Primero. De la casa y sus dependencias, huerta y jardín, que constituyen la hermosa finca situada en la villa de Avilés en el encuentro de la calle de Oviedo y Avenida de Gijón. La casa, edificada en medio de la finca, consta de sótano y tres pisos y es de magnífica construcción.

Segundo. De seis obligaciones al 6 por 100 libre de impuestos, de la Compañía del Tranvía Eléctrico de Avilés.

En la Notaría informarán en cuanto a las condiciones.

den resolviendo la instancia de don Francisco Quintana Cuerdas, solicitando se le adjudique la escuela nacional de Busgeriz (Oviedo).

### EN LA PRESIDENCIA

Despacharon esta mañana con el general Primo de Rivera los ministros de Fomento y Estado y el subdirector de Marruecos, Aguirre de Cárcer.

Después le visitaron el capitán general de la Armada, el capitán general de la primera región, el general Marvá, el conde de las Infantas, el marqués de la Frontera, el señor La Cierva y una Comisión de constructores navales.

### EN GUERRA

Con el ministro de la Guerra despachó esta mañana el general subdirector de Carabineros, señor Cussidó.

Después recibió al general Navarro, al conde de Bulnes, al general Mills y a una Comisión de jefes y oficiales de Infantería, que asistirán hoy al homenaje que se celebrará en Toledo en honor de los aviadores del "raid" Madrid-Manila.

### EN ESTADO.—PARA EL CONGRESO DE AERONAUTICA NAVAL

El ministro de la República Dominicana en esta Corte comunicó al Ministerio de Estado que había recibido su Gobierno la credencial que le acredita como delegado de dicha República en el Congreso Iberoamericano de Aeronáutica que se celebrará en Madrid en el próximo mes de octubre.

El ministro de Estado recibió ayer por la mañana la visita del ministro dimisionario de Portugal señor Mello Barreto.

### NUEVO DIRECTOR DEL NOTARIADO

Ha sido nombrado director general del Notariado don Ramón Elizalde, en sustitución de don Manuel Grifols, fallecido días pasados.

### EN MARINA

El almirante Cornejo recibió la visita del señor Aramburu.

### EL MINISTRO DEL TRABAJO, A BILBAO

En el expreso de Irún salió ayer por la noche para Bilbao el ministro del Trabajo, señor Aunós, acompañado del subdirector de dicho ministerio, señor Gómez Cano, del jefe de la sección de Casas Baratas y del jefe de la secretaría auxiliar del ministerio, señor Gómez Gil.

Hoy por la mañana presidirá el señor Aunós la sesión de la Junta consultiva de las Cámaras, y después visitará con las autoridades los grandes Centros industriales bilbaínos.

Por la noche la Cámara de Comercio le obsequiará con un banquete en el Corton Hotel.

El domingo por la mañana asistirá el ministro al acto de la firma de la escritura de préstamo a la Cooperativa de Casas Baratas de Sestao.

Por la tarde se propone el señor Aunós asistir a la colocación de la primera piedra de la Cooperativa La Mutual de Arrigorriaga.

El ministro del Trabajo y sus acompañantes estarán de regreso en Madrid el próximo lunes.

### MANIFESTACIONES DE AGUIRRE DE CARCER

El subdirector de Colonias y Marruecos, al salir de la Presidencia para dirigirse a su despacho dió a los periodistas que había ido a dejar ultimada la aprobación del acuerdo francoespañol sobre Marruecos.

También manifestó que había conferenciado esta mañana con el embajador de Francia.

### DE LO TRATADO EN EL CONSEJO DE ANTEAYER

El decreto acerca de la cuestión cerealista cierra a la importación de trigo el mercado español mientras persistan las actuales circunstancias y se elevan considerablemente los derechos arancelarios sobre el maíz, salvado, forrajes, centeno y alpiste; se prevé la posibilidad de dar ventajas en forma de primas a la exportación de harina española, elaborada con trigo importado temporalmente.

La protección a las industrias textiles se reglamenta mediante un Comité de fabricantes y autoridades, centralizado en Barcelona, y que presidirá el gobernador civil de aquella provincia.

Dicho Comité percibirá cinco céntimos por cada kilo de algodón que se

importe, y con lo recaudado abonará primas a los tejidos elaborados en España y que se exporten al extranjero.

Tocante a la producción metalúrgica, se suben las partidas del arancel y se exigirá a toda importación una guía de su origen.

Únicamente se permitirá la exportación de materiales elaborados por casas constructoras que mantengan contratos con el Estado.

Se establece también un coeficiente de elevación en la importación de productos, singularmente sobre el hierro.

El Consejo examinó también, si bien quedó pendiente para reunión posterior, una reforma en el Banco Industrial, con objeto de ensanchar sus funciones y hacerlo más útil a la industria nacional.

## Gallarza y Estévez, en Madrid

### EN LA ESTACION

Ayer por la mañana, en el expreso de Barcelona llegaron a Madrid los aviadores Gallarza, Estévez y el mecánico Arozamenda.

Fueron recibidos en la estación por el Presidente del Consejo, ministro de la Guerra, capitán general de la región, gobernador militar, jefes de sección del Ministerio de la Guerra, Comisiones de aviadores militares y de las fuerzas de la guarnición, todos los jefes y oficiales francos de servicio, la directiva del Aero Club, otras autoridades y personalidades y numeroso público.

Una escuadrilla de Cuatro Vientos vino escoltando al tren y evolucionó sobre la estación.

Al descender los aviadores del vagón el marqués de Estella se adelantó, abrazándoles entre los vítores entusiastas de la muchedumbre.

La hermana de Gallarza entregó al mecánico Arozamenda un hermoso ramo de flores.

### EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El Presidente del Consejo invitó a subir en su automóvil a Gallarza y Estévez y al duque de Tetuán, marchando juntos al Ministerio de la Guerra.

El inmenso gentío que se conglomeraba en el patio exterior de dicho departamento, al entrar los aviadores, les acogió con aclamaciones salvadas de aplausos y entusiastas vítores, que se multiplicaron al salir el mecánico Arozamenda con su familia, que había acudido a recibirle.

### MAS DETALLES

Al detenerse el tren y aparecer en la plataforma del coche el aviador Gallarza, el público prorrumpió en vivas y aclamaciones.

Primo de Rivera, se adelantó, y abrazó efusivamente a Gallarza, diciéndole:

—Muy bien. Muy bien. Ha sido usted un héroe Gallarza.

Detrás del aviador, estaba el mecánico, que ostentaba en el pecho condecoraciones ganadas en el "raid".

Primo de Rivera, observó la presencia del mecánico, cuando estaba dando la bienvenida a Gallarza y preguntándole por Loriga. Cuando vió a Arozamenda, a quien su madre abrazaba, le dió Estella:

—Ya puede usted estar orgullosa de tener tal hijo.

Y al mecánico, que permanecía cuadrado, le dió:

—Tú estás muy bien. Traes muy buen color...

A lo que contestó la madre de Arozamenda:

—Pero yo he sufrido mucho en este tiempo.

—Lo creo—contestó Primo de Rivera—pero ahora en cambio, lo tiene usted aquí convertido en un héroe.

Luego, al no advertir Estella, la presencia de Estévez, preguntó:

—¿Dónde está el capitán Estévez? El capitán, que permanecía modes-

tamente a distancia, avanzó y se cuadró ante el presidente, que le dió, después de estrecharlo efusivamente:

—Usted también es un héroe.

### MANIFESTACIONES DE GALLARZA

El capitán Gallarza, hablando con los periodistas manifestó que siempre tuvo fe en el éxito del viaje, aunque no se le ocultaban las dificultades.

Desmintió que él y sus compañeros hayan ido en competencia para ver quién cubría primero las etapas, pues el éxito era llegar juntos.

Lo único que le apena es que no haya regresado con él Loriga.

Refirió las averías que sufrió el aparato de Loriga en Agra, por romperse la bomba de la gasolina.

Dicó que nunca vió llover tanto, ni con más fuerza, que cuando atravesaba el mar amarillo. Aquello no era llover, era caer el agua a cántaros.

De Manoy a Macao el viaje fué difícilísimo. Lamentó no haber asistido a la cacería de tigres a que fué invitado, por los oficiales franceses en la Indochina.

Refiriéndose al incidente ocurrido al aterrizar en Macao, hizo grandes elogios de los auxilios que le prestaron los portugueses.

Refirió después la vigilancia celosísima que le prestaron los barcos portugueses en la travesía del mar Amarillo.

Agregó que tuvo una gran satisfacción cuando los aviadores americanos le dijeron que el atravesar el mar Amarillo en aquellas condiciones era una gran hazaña.

## El monumento a Franco, en Toledo

Se ultiman los preparativos de la fiesta que se celebrará hoy en honor de los aviadores, en el Museo de Infantería, donde se colocará el monumento a Franco.

Este es obra del escultor Virgilio Garrón, y representa el triunfo del comandante Franco, llevándolo el espíritu de España a la noble Argentina.

La estatua del comandante está encima de una columna, que tiene el símbolo de la gloria y una reproducción del avión en vuelo, sobre el que destacan los escudos de España y la Argentina.

### Contra los alarmistas

BILBAO.—El gobernador facilitó una nota oficiosa, anunciando que castigará severamente a cuantos propalen noticias alarmantes.

### Heroísmo de una joven

MONFORTE.—Un niño de cuatro años tuvo la desgracia de caer al río, donde hubiera perecido ahogado, a no ser por el auxilio que le prestó una joven, llamada Otilia Fernández, que se arrojó al agua, salvándole de una muerte segura.

Se pide para la heroica joven la concesión de una recompensa.

## Regresa inopinadamente a Madrid el Cardenal Primado

Llegaron a Madrid en el sudexpreso de Irún, el Cardenal Primado y los miembros de la Comisión, excepto el señor obispo de Calahorra, que se quedó en Inglaterra, para visitar a una hermana religiosa.

Debido a la desgracia que aflige al conde de Eril, su eminencia quiso que nadie se enterara de su llegada, excepto su secretario, que acudió a la estación del Norte con algunos canónigos entre ellos don Ildefonso Montero.

Al mediodía estuvo el arzobispo de Toledo en el ministerio de la Guerra, en donde se entrevistó con el jefe del Gobierno.

### TOLEDO RECIBE CARINOSAMENTE AL CARDENAL PRIMADO

TOLEDO.—Poco después de las siete de la tarde llegó a esta capital, en automóvil, el Cardenal Primado, doctor Reig.

En el límite de la provincia fué recibido por el Obispo auxiliar, que pasó en seguida a ocupar un asiento en el coche del Cardenal.

Por las calles de la ciudad el paso del Primado fué acogido con extraordinarias muestras de cariño y júbilo.

Dirigióse el doctor Reig a la Catedral por la puerta del Perdón, siendo recibido allí por el Cabildo y beneficiados. En la capilla de los Reyes se organizó una procesión, que se dirigió a la de la Virgen del Sagrario, donde se cantó una solemne salve.

En el palacio arzobispal le recibieron las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, con la Junta de damas organizadoras del centenario de la Catedral de Toledo.

En el salón del trono el alcalde dió la bienvenida al Prelado en nombre de la ciudad, contestándole el doctor Reig en términos muy cordiales, agradeciendo los saludos y manifestaciones de cariño de que era objeto.

Dijo también que durante su viaje el recuerdo de Toledo no se había apartado un solo instante de su mente, y refirió algunas anécdotas y detalles curiosos de la excursión.

Poco después se inició el desfile de personalidades, que besaron el anillo pastoral.

En los pueblos recorridos por el Cardenal Primado desde Madrid hasta Toledo, las autoridades locales salieron a la carretera para cumplimentarle.

## Le cae una barra de hierro desde cuatro metros de altura

En la carretera de Extremadura trabajaban hoy en un pozo del alcantarillado varios obreros.

Uno de ellos, Clemente Rojo, pidió desde el fondo del pozo a sus compañeros Benito Hernández y Francisco Medina, que le dieran una barra de hierro para excavar con ella.

Los citados obreros, que estaban en el exterior, ataron la barra a una cuerda y comenzaron a hacerla descender hasta Clemente. Pero a consecuencia de estar mal atada, se soltó y cayó sobre el infeliz obrero, fracturándole dos costillas y causándole graves heridas en la región escapular.

## Fallece en Bruselas, después de una operación, nuestro representante diplomático, marqués de Villalobar

BRUSELAS.—El embajador de España en esta capital, marqués de Villalobar, fué operado de apendicitis.

Los diarios belgas recuerdan la labor desempeñada por dicho señor en favor de Bélgica, durante la gran guerra, y hacen votos por su pronto restablecimiento.

MADRID.—A las seis de la tarde manifestaron en el Gobierno civil que había fallecido a consecuencia de una operación que se le practicó, nuestro embajador en Bruselas, marqués de Villalobar.

La noticia ha causado gran sentimiento entre sus numerosas amistades.

## Honrando a unos ex prisioneros

BARCELONA.—Esta mañana estuvieron en Capitanía General los ex prisioneros de Abd el Krim Ramón Aller y Juan Sicar.

El lunes, los estudiantes barceloneses les preparan un homenaje.

### Niño electrocutado

MATARO.—Esta tarde, cuando intentaba coger un nido, cayó el niño Luis Oriol, que intentó cogerse a un hilo de alta tensión.

Luis recibió tan fuerte descarga, que resultó muerto en el acto por electrocución.

### Una condena

BARCELONA.—Hoy dictó sentencia la Audiencia contra Florián Facender, en la causa que se le sigue por asesinato.

Se le condenó a cadena perpetua y 25.000 pesetas de indemnización.

## Se cae desde un tercer piso y se mata

BARCELONA.—En el Pasaje de San Bernardino la niña de ocho años Concepción Bernardo cayó desde el tercer piso a la claraboya.

Concepción sufrió heridas tan graves, que originaron su fallecimiento cuando se intentaba prestarle los primeros auxilios.

### Regreso de aviadores

BARCELONA.—Hoy salieron del aeródromo del Prat del Llobregat las escuadrillas de hidroplanos que vinieron a esperar a Gallarza.

Mañana llegarán a Los Alcázares.

### Heridos del trabajo

BARCELONA.—En una casa en construcción de la calle de Aragón se derrumbó hoy la techumbre, cogiendo debajo a varios obreros.

Dos de ellos resultaron gravísimamente heridos, y cuatro más, con lesiones de pronóstico reservado.

### Robo sacrilego

MALAGA.—Del altar mayor de la iglesia de San Pedro robaron hoy un crucifijo de plata de gran valor.

El párroco ha denunciado el hecho añadiendo que no es éste el primer robo que allí se hace, con la circunstancia de que después aparecen los objetos robados otra vez en su sitio, y siempre de una manera misteriosa.

## Muere sin que se conozcan las circunstancias del crimen

RONDA.—Anoche entró en su domicilio Antonio Palmero, sin que nada de anormal se observara.

Esta mañana, cuando entró la muchacha a llevarle el desayuno, vió que el señor Palmero estaba muerto en el lecho, dentro de un gran charco de sangre.

En principio se creyó en un suicidio, pero después de las diligencias del forense, se vió que se trataba de un asesinato, del que aún se desconocen las causas.

### Pastillas que matan

ZAMORA.—En Villena del Campo, los niños Angela y Fernando Canillas cogieron de encima de una mesa unas pastillas para la tos, que habían dejado sus padres olvidadas.

Como las ingirieron todas, fallecieron ambos, intoxicados por las sustancias que contenían dichas pastillas.

### Los infantes a Madrid

SEVILLA.—En el expreso salieron para Madrid los infantes don Carlos y doña Luisa, con su hijo el príncipe Carlos.

Los infantes irán a Aracena, donde pasarán el verano.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### DE LA ESTANCIA DE MARTINEZ ANIDO EN BARCELONA

A las nueve de la mañana salió Martínez Anido con el alcalde de Barcelona, para visitar el nuevo mercado de Badalona, el matadero y la Escuela graduada, cuya primera piedra puso el ministro hace dos años.

Fuó obsequiado con un champag, mostrándose el ministro satisfecho por las grandes mejoras que experimentó Badalona.

El general Martínez Anido regresó

### AL CERRAR LA EDICION

## El Deportivo Español de Barcelona empata en Buenos Aires con otro equipo argentino

### El torneo de la "Copa Davis" en Barcelona.--Los reyes de Bélgica visitan el cadáver del marqués de Villalobar.--En la Cámara francesa continúa la discusión de los proyectos financieros

### CONCESION DE PERMISOS A LOS FINANCIEROS DE ADMINISTRACION

La "Gaceta" publicará mañana una Real orden autorizando la concesión de permisos entre el 15 de julio al 15 de setiembre, a los emleados de la Administración central y provincial.

Los permisos no excederán de un mes.

### PARA DAR LAS GRACIAS

Ayer estuvo en la Presidencia el canónigo de Tuy, don Domingo Bueno con una Comisión de la Federación católico-agraria de Galicia, para dar las gracias al marqués de Estella por la atención que prestó a la obra social de esta Federación y autorizar el préstamo a los mataderos rurales.

A la salida dijo a los periodistas este canónigo, que el 15 de agosto se celebrará la inauguración de las obras de dichos mataderos.

A esta inauguración asistirá el general Primo de Rivera y el ministro de Fomento.

En el ministerio de Fomento se verificará hoy el acto de formar la apertura de la cuenta de crédito.

La firmará el director de Agricultura y el presidente y apoderado de la Federación católico-agraria.

### LOS EXITOS DEL ESPAÑOL DE BARCELONA EN BUENOS AIRES

BARCELONA.—A media noche se supo en los círculos deportivos que el equipo Español de Barcelona empató a dos tantos en el segundo partido jugado en Buenos Aires contra el potente equipo Asociación Argentina.

### LA COPA DAVIS

BARCELONA.—En el segundo partido de tennis, celebrado para la adjudicación de la copa Davis, lo ganó el inglés Kinglesi contra el español Sindreu, por 5-3.

### EL DEBATE DE LA CAMARA FRANCESA

PARIS.—Continúa en la Cámara francesa el debate sobre la cuestión financiera, interviniendo varios diputados.

El debate continuará hoy.

### INUNDACIONES EN MEJICO

PARIS.—Dicen de Méjico que ha consecuencia de torrenciales lluvias, se ha inundado en la región de Puebla gran extensión de terreno, causando numerosas víctimas.

Los daños materiales son de gran consideración.

### CRISIS MINISTERIAL

NUEVA YORK.—Comunican de Rio de Janeiro que el Gobierno del Brasil está en crisis, a consecuencia del alza de la divisa brasileña que causa efectos perturbadores en diferentes industrias, especialmente en las textiles y la de caucho.

### UN ABORDAJE

LONDRES.—Los diarios dan cuenta de haber sido abordado un vapor francés por otro inglés, en el Canal de la Mancha.

Salió un remolcador inmediatamente para prestar auxilio.

a Barcelona a las doce, recibiendo en el Gobierno civil, al Comité de la Unión Patriótica.

Al mediodía almorzó con sus hijos.

### RDEGRESAN A BARCELONA

Procedentes de Madrid regresaron a Barcelona el presidente de la Diputación y el de la Unión Patriótica.

### SE PRORROGA LA HORA DEL CIERRE DE LOS ESPECTACULOS

El ministro de la Gobernación accedió a la petición de prorrogar media hora el cierre de los espectáculos públicos de Barcelona.

### DE LA MUERTE DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA, EN BRUSELAS

BRUSELAS.—El primer ministro belga, Jaspar, dió cuenta a la Cámara de diputados de la muerte del embajador de España, marqués de Villalobar, poniéndose en aquel momento, en pie, todos los diputados.

Jaspar pronunció sentidas frases en memoria del ilustre finado, a quien Bélgica debe eterna gratitud.

El residente de la Cámara se adhirió a las palabras de Jaspar.

Los Reyes de Bélgica visitaron el cadáver del marqués de Villalobar, en la clínica donde fué operado.

Telegrafiaron personalmente al Rey de España, dándole el pésame.

### LA ESTANCIA DE LOS REYES EN LONDRES

LONDRES.—En el Foring Office se dió una comida en honor de los Soboranos españoles, asistiendo casi todos los miembros del Gobierno británico con sus esposas, y otras distinguidas personalidades españolas e inglesas.

Lord Chamberlain pronunció un elocuente brindis al que contestó el Rey, afectuosamente, hablando de la cordialidad de las relaciones angloespañolas.

## JUAN BLANCO

Casa instaladora y venta de material eléctrico en general, Calle de Jesús, número 20

Esta casa ofrece a sus clientes y al público en general importante cantidad de aparatos Radio; cascos, auriculares, receptores marca "Nora", detectores, galena, clavijas. Estuches "Radioca" con antena, casco, detector y tierra, que recomendamos a las personas de gusto para oír perfectamente las audiciones en el campo.

Antes de adquirir vuestros aparatos de Radio no dejéis de consultar en esta casa, que os dará las explicaciones que necesitáis y os ofrece material de las mejores procedencias.

No olvidarse: Calle de Jesús, número 20

## Restaurant Estación Norte

SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

### PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

TELEFONO 12-20.—OVIEDO

CONSTITUYE LA SUPREMA DISTINCION EL USO DE

## Agua Prodigiosa de Venus

## De cómo se escribe una poesía

Rueda nos dijo una vez:

—Yo estoy enamorado del sol...

Y de toda la poesía de Rueda se pudiera afirmar lo que Gautier de un libro de Fromentin:

—Es sol concentrado.

Carrere nos dice ahora:

—Yo estoy enamorado de la luna...

Y se pudiera afirmar de toda la poesía de Carrere:

—Es luna concentrada.

Carrere vive de noche. Le seduce la obscuridad acochada en las esquinas, acorvada en los escondrijos, acurrucada en las puertas... Le seduce la sombra, tenue y grácil, puesta como un encaje sobre todo. Carrere vive de noche, paseando la sombra de bracero como si fuera una novia y se escapara con ella de aventura. En la sombra, todas las cosas se alargan con una milagrosa perspectiva. Y la vibración, el relámpago, la caricia de luz que las hace temblar, las hace parecer al mismo tiempo ricas piochas de diamantes en la carne morena de la sombra. Y si se juntan sobre ellas las tinieblas con predilección de amor, todas son como entrada de un camino hacia el misterio. En la sombra, las cosas se amortecen de soñera, y se las puede sorprender, y se las puede ver en la intimidad.

Y Carrere añade aún:

—Yo recojo las ideas de mis versos "en las impresiones de la calle..."

(He aquí una frase de Sterne:

—Yo camino olfateando, y a mi paso intercepto las ideas).

\*\*\*

—¿Y en qué cosas está la poesía?

—En todas...

Un tratadista de estética, el conde de Chambrún, afirmó el misticismo del color. Un pintor, Rembrandt, envolvía algunas veces los objetos en claridades, como si hubiera en ellos santidad... Y el poeta sabe bien que en el color existe el misticismo y la santidad en los objetos. Y si no existen en ellos, existen en él, y él se lo presta. Y él los envuelve en lumbre y en amor. Y él coge su realidad, pequeñuela y miserable y la transforma; la transforma infundiéndole emoción, dándole alas, tendiéndola entre nubes...

Así, en la sombra, y bajo la luna, este poeta ha visto muchas veces las lacerías sajanas, los dolores profundos y las ruindades terribles de la vida del hampa... Lo que huele a podredumbre y a bazofia. Lo que está lleno de salpicaduras de lodo y de gotas de sangre. Lo que es montón de huesos y hatijo de harapos. Lo que es a todas horas noche negra. Y sobre la roña de la noche negra, en que gime el infortunio, en que se ríe la jácara y en que hierve la gallofa; y sobre la podredura de las manos de guros y de jaques, de las uñas de murcios y de rufos, de los dedos de lumias y de coimas, y sobre la amargura lacerante de los hambrientos y de los vencidos, de todos los alnados de la suerte



ENTIERRO DE LA CONDESA DE SANTA BARBARA DE LUGONES.

y de todos los parias de la vida, este poeta... emoción, su caridad y su verso, como si fueran... tad de un hada que convirtiera en sedas los... en iris las obscuridades, en palacios los escombros... si fueran una luna misericordiosa, abierta... noche.

—¿Y luego?

—Luego "pienso" la poesía de la emoción que de recoger, buscándole al mismo tiempo el ritmo veniente...

—¿Y la rima...? ¿Y la medida...?

—"Eso es mecánico".

\*\*\*

—Y en una florecita, ¿qué ve usted...?

Ve "palabras" de belleza, de tristeza, de acabamiento de debilidad. Palabras de compasión para las maldades que pasaron, las hermosuras que se deshicieron en ceniza, las perfecciones que desaparecieron en polvo... Porque debajo de cada florecilla, este columbra ojos en que se apagó la luz, labios en que murió el color, corazones en que se agotó el impulso.

### LETRAS ESPAÑOLAS

## ROMANCO

Mientras la virgen sonríe durmiendo sueños de dicha con el ala en los cristales toca la azul golondrina. Y oye la virgen en sueños que dentro del alma vibra el preludio misterioso de una música divina.

Despierta sobresaltada y abre la ventana tímida y sólo se seucha en la calle invariable y morrítica la canción que canta siempre la lloyzna.

—Golondrina azul del alma, dulce y divina avecilla, que has batido en mis cristales con el ala blanda y tibia: ¿qué me traes, qué me dices, golondrina?

Y otra vez cuando ella cierra las vidrietas y suspira,



ENTIERRO DE LA CONDESA DE SANTA BARBARA DE LUGONES.-Arriba: El duelo de autoridades, presidido por el gobernador civil.-Abajo: Los duelos de autoridades, amigos y familia, en el momento de despedirse. (Foto Buelta)

## Cantares de Castilla

Mayo, Castilla, atardecer. El río canta su canción de quietud junto a la dehesa. Llueve. Lluvia de primavera. Arco iris. Los montes lejanos son de naranja, y los campos azules y añiles y violetas. Sale el sol, se pone el sol.

Y el charrito canta caballero en su corcel. Canta a pleno pulmón, llevando el ritmo al paso del caballo. Sorbe el charrito, cantando, la paz del campo, que se abraza con lo infinito en toda su extensión, y canta. El charrito canta. Es el ritmo de su cantar el mismo ritmo de su corazón:

"Labrador de mis padres  
serás mañana;  
¡echa surcos floridos  
a mi ventana!"

Si; al casarse se levantará con el alba en busca de los surcos floridos; que los hijos tiran mucho.

¡Ay, si no fuera por ellos! Y el charrito echa sus cuentas y teje sus ensueños a la vez. Ella tiene sus terones junto a los del mozo; desaparecerán las lindes; nada menos que nueve hectáreas tendrán los cuarticos en la Cuesta de las Monjas. Sobrará el pan. En la patera reventarán de puro grandes los montones de trigo rubio. Colgarán del techo humoso de la cocina de la matanza millares de sartas de chorizos.

La abundancia de la hacienda y la paz del corazón. ¡La paz del corazón! Ella trajinará todo el día, sobre todo, en verano. En verano cortará los tasajos, las raciones de los segadores; madrugará con los pájaros y se acortará en la era, junto a la parva, cara al cielo. Allí, bajo el cielo estrellado, le dirá sus amores, o no se los dirá, que es lo más seguro, henchido del silencio, y de la paz, y de la blancura del caminito de Santiago. Contará, junto a ella, las estremitas del Carro. Y cuando salga el lucero junto al otro lucero de su ventura y de su mañana, ¡a levantarse y a beber agua pura del barril fresco, y a besarla a ella en la faz, y en los ojos castaños, y en la boquita fresca!

El charro, cuando está henchido de plenitud, canta, canta siempre:

"Alégrate, corazón,  
aunque sea por la tarde,  
corazón que no se alegra,  
no viene de buena sangre"

¡No, no viene de buena sangre corazón que no se alegra! Este charrito que canta de retorno a su aldea, que es su paz y su inquietud, tiene la graciosa prestancia de un viejo caballero y los ojos—ensimismados y errabundos—de un juglar

José SANGHEZ ROJAS



WES. fúnebre al paso por la plaza del Ayuntamiento.

(Foto Buelta)

cosas que fueron de vida y que son cieno, pero cieno prodigioso y generoso, que se va desparramando por la tierra emborrachando las raigambres, asomando a la superficie y cubriendo de florecillas los sepulcros.

Y en esta misma florecilla, tan niña, tan mimosa, tan gatuna, en que Carrere ve la muerte, nosotros vemos la vida; pero no la que la hinche, la que la da suavidad, la que la presta gentileza, sino toda la vida; la que sube a través de su raíz, la que le ofrece la tierra próxima, la que fué conservando y encadenando las simientes de un número infinito de florecillas, para que en esta florecilla de hoy—abierta a la vera de este camino—se reprodujera la primera florecilla de su clase que se abrió en la creación...

\*\*\*

Y así todo es poesía: el dolor y la tristeza; el repajo y el bosque; el cardo y la florecilla. Y así saca este poeta del fondo de la misma realidad dolorosa y lacerada, poesía de ensueño y de cristal como saca la vida florecillas del fondo de los sepulcros.

C. CABAL

## C FLORIDO

con el ala en los cristales  
loca la azul golondrina.  
Y otra vez oye la virgen  
que dentro del alma vibra  
aquella música dulce  
que sabe a mieles de dicha.

—Golondrina azul del alma,  
tú, misteriosa avecilla,  
que has bastido en mis cristales  
con el ala ligada y tibia  
¿por qué en mis manos no posas  
y allí anidas?

Y otra vez quiere la virgen  
dormir ensueños de dicho  
pero sus ojos se quedan  
suspensos en la vigilia.  
No sabe lo que ella siente,  
si el alma goza o suspira  
no sabe lo que le dice  
cuando con el ala linda  
loca en el cristal la dulce  
golondrina.

Antonio REYES HUERTAS



ENTIERRO DE LA CONDESA DE SANTA BARBARA DE LUGONES.—Una prueba de la multitud que acudió a la conducción de los restos mortales de la dama doña Dolores de las Alas Pumariño de Tartiéra, son estos dos aspectos en los que van mezcladas representaciones de todas las clases sociales. (Foto Buelta)

**INFORMACION DE MARRUECOS**

**llegó a Madrid el texto del convenio hispano-francés, y según Aguirre de Cárcer será firmado esta noche**

**Quedó solucionada la huelga de Tánger.--Muerte de un agitador que se decía enviado de Dios**

**VARIAS NOTAS DE MARRUECOS**

**MELILLA.**—El general Castro Giróna revistó el tendido de la línea telefónica permanente entre Annual y Ben Tieb.

—En la posición de Yazanen un hidroavión realizó trabajos de fotografía, para determinar el itinerario entre M' Ter y Tagasit.

—Ha sido evacuado el capitán del batallón de Cazadores de Africa, número 18, don Eduardo Uncela, herido en Axdir.

—Ha fallecido el soldado de Artillería Alberto Pina.

—Llegaron 70 indígenas más, de Beni Urriague, para alistarse en las melajas.

**TELEGRAMA DEL REY A MILLAN ASTRAY**

El coronel Millán Astray ha recibido el siguiente telegrama del Rey, contestación al saludo que le dirigió en Londres, al hacerse cargo nuevamente del mando de la Legión:

“Encantado al saberte nuevamente al frente de la Legión. Grito, como tú, siguiendo vuestro ejemplo, lo mismo en los días gloriosos que en los de lucha: ¡Viva España y Viva la Legión! Abrazo a los legionarios tu afectísimo, Alfonso, Rey”

Este telegrama ha sido leído por Millán Astray a sus legionarios, formando a dicho efecto, causando su lectura gran impresión.

Al final se dieron los tres vivas reglamentarios.

**EL CONVENIO FRANCOESPAÑOL**

Esta mañana llegó a Madrid el texto del Convenio francoespañol.

Aguirre de Cárcer se dedicó durante todo el día a su estudio, y a la tarde, al ser interrogado por los periodistas, les dijo:

—No creo que haya ninguna dificultad protocolaria para la aprobación del texto, ni por parte de España ni por la de Francia.

Añadió que decididamente, se firmaría hoy el texto del Convenio.

Respecto a los puntos que abarca, confirmó Aguirre de Cárcer que comprende el Tratado, el régimen de fronteras, el de cabillas a caballo y el de procedimientos que han de seguirse acerca de indeseables y disidentes.

Añadió que los acuerdos son idénticos a los tomados en la Conferencia de Madrid, ampliando algunos detalles y modificando otros.

Dijo también que la ratificación del texto es cosa hecha, porque ambos Gobiernos tienen noticia detallada del mismo.

—¿Y de Abd el Krim?—le preguntó un reportero.

—El asunto de Abd el Krim es el único que queda sin determinar, aunque es probable que esta misma noche recaiga acuerdo sobre él.

**SE SOLUCIONA LA HUELGA DE TANGER**

**TANGER.**—Aceptadas por el Monopolio de Tabacos las peticiones de los obreros, ha quedado solucionada la huelga de Tánger.

Entre las conclusiones aprobadas en el mitin celebrado ayer por los huelguistas, figura la de que se les pague en moneda “hassani”, a causa de la desvaloración del franco.

Esta mañana reanudaron los obreros el trabajo, sin excepción, no habiéndose registrado el menor incidente.

**MARAVILLOSOS RESULTADOS GALENA, ESCOBILLA “SONORA”**

**LOS AYUDANTES DE SANJURJO**

**ALMERIA.**—Llegaron hoy los ayudantes del general Sanjurjo, que siguieron viaje a Madrid.

**EL MORO QUE RECOGIO AL CAPITAN HERRAIZ**

A la oficina de Intervención de Tensaman llegó el prestigioso moro Sidi Mohamed, que fué quien recogió al infortunado aviador señor Herráiz, cuando éste se vió obligado a aterrizar en cabo de Quilates.

Entre los documentos presentados por dicho moro figura una carta de Herráiz, expresando el buen trato que recibió de este indígena.

**VISITA DE INSPECCION**

**TETUAN.**—En Ceuta embarcaron los generales Sanjurjo y Goded, para visitar la circunscripción de Gomara.

**NOTICIAS EXTRANJERAS**

**Los diputados laboristas promueven un formidable escándalo en la Cámara de los Lores al aprobarse la ley sobre la jornada minera**

**La libertad religiosa en Méjico.--El nuevo Gobierno francés se halla a merced de los elementos moderados.--Ha sido nombrado embajador de Portugal en España don Trinidad Coello**

**LA JORNADA DE OCHO HORAS Y LOS LABORISTAS**

**RUGBY.**—Después de aprobada en tercera lectura por la Cámara de los Lores, ha sido firmada por el Rey y promulgada la ley estableciendo la jornada de ocho horas en las minas.

La oposición de los escasos pares laboristas hizo que el Gobierno se viese obligado a pedir la clausura de la discusión, provocando un verdadero escándalo de parte de los diputados laboristas, que presenciaban la discusión y que prorumpieron en grandes gritos de: “¡Es un horror!” “¡Es un proyecto de ley aseino!” “¡Vosotros trabajáis cuatro horas, y queréis que los mineros trabajen ocho!”

La escena se repitió cuando se leyó la sanción real al proyecto.

En cuanto a los efectos inmediatos que pueda producir la ley, se cree que serán pocos, considerándose que su más importante efecto ha de ser el haber dejado libre el terreno para que sin estorbos legales puedan plantearse las cuestiones referentes a la jornada. La Prensa dice que hasta ahora no se ve en los mineros gran inclinación a volver al trabajo. Por ahora sólo hay en actividad unos 400 pozos, que ocupan 11.000 hombres.

Una de las razones que se oponen a la aprobación por los mineros de la decisión gubernamental es la de que se trata de convenios locales en vez de un solo acuerdo para toda la nación.

**LA SITUACION FINANCIERA FRANCESA**

**PARIS.**—La Prensa da cuenta del debate de ayer en la Cámara sobre la situación financiera, diciendo que aun en el caso de que triunfe el ministro de Hacienda, no podrá contar con más de 250 votos.

Esta fuerza, que es suficiente para cualquier otro proyecto, no es bastante para asegurar la reforma financiera del señor Caillaux.

Por lo tanto, el nuevo Gobierno se

**LA RECOGIDA DE ARMAMENTO**

Los jarqueños del comandante Capaz continúan el desarme de la cabilla de Zlot, recogiendo cerca de 300 fusiles, los cuales fueron embarcados a M' Ter para ser transportados a un buque de guerra.

**UN AVENTURERO QUE DECIA SER ENVIADO DE DIOS**

Nuestros partidarios mataron ayer a un indígena, que tendía a producir con sus predicaciones contra los cristianos un movimiento de rebelión en determinadas cabillas.

Según nuestros informes, se trata de un personaje misterioso, que se hacía pasar por iluminado, diciendo que era enviado de Dios a los moros para proclamar la guerra santa.

Al parecer se trata de un aventurero, que se internó en la zona insumisa con miras especulativas.

**MUERE UN SOLDADO EXTRAVIADO**

Entre las posiciones de Peñas Hariditi y la posición de Dar Gaso desapareció el jueves pasado un soldado de aquellos destacamentos, perteneciente a la compañía expedicionaria del regimiento de Granada.

En el reconocimiento que hicieron ayer los destacamentos que exploran el frente y batan a las partidas de huídos o bandoleros, fué hallado el cadáver de dicho soldado, quien, sin duda, al extraviarse, se internó en el campo y fué muerto por los malhechores, pues está comprobado que no trataba de desertar.

halla a merced de los elementos moderados.

Si el Gobierno obtuviera el voto de confianza que pide, como una delegación transitoria, presentaría en seguida sus proyectos y los dejaría sobre la mesa para que la Comisión de Hacienda se pronunciara sobre ellos. Es lógico suponer que mientras la situación no se aclare, no irá a Londres el ministro de Hacienda, a entablar las negociaciones pendientes con el Gobierno inglés.

**NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO DE PORTUGAL**

**LISBOA.**—Don Trinidad Coello, ex director de “O Seculo”, ha sido nombrado embajador de Portugal en Madrid.

**LA TERMINACION DEL DEBATE FINANCIERO FRANCES**

**PARIS.**—El Gobierno espera que esta misma tarde quede terminado el debate financiero y que obtenga el voto de confianza el ministro de Hacienda para depositar inmediatamente sus proyectos y pedir a la Cámara que discuta la urgencia de los mismos.

**LA LIBERTAD RELIGIOSA**

**LISBOA.**—Hoy se han publicado los decretos concediendo la personalidad jurídica a las iglesias y la libertad de enseñanza religiosa en las escuelas particulares.

El primero concede a las iglesias poder para adquirir y administrar los bienes dedicados exclusivamente al culto, comprendiéndose en esta denominación las iglesias, Seminarios y residencias de los ministros de la Religión, así como las huertas y fincas de los Seminarios.

**NUEVOMECANICO PARA EL AVION DE COBHAM**

**RUGBY.**—La Compañía de Havilland anuncia que esta noche quedará designado el mecánico que sustituirá a

Elliot en el avión de Alan Cobham. Parece que el que sea designado saldrá de Londres mañana y por los medios más rápidos, utilizando el aeroplano siempre que le sea posible, se dirigirá a Basorah, donde le espera el aviador par reanudar el vuelo que la muerte de su mecánico ha interrumpido.

**CIENTO SETENTA Y TRES MIL CASAS EN UN AÑO EN INGLATERRA**

**RUGBY.**—Durante el año que terminó el 31 de marzo pasado, se construyeron en Inglaterra y el País de Gales 173.000 casas, lo que representa un considerable aumento sobre el año anterior, comprendido entre las mismas fechas.

**TOROS Y NOVILLOS**

**LAS FIESTAS EN PAMPLONA.—EL NIÑO DE LA PALMA RECIBE LOS TRES AVISOS**

Marcial Lalanda sigue mal, creyéndose que estará en condiciones para la corrida del domingo.

Villalta tampoco pudo actuar en la corrida de hoy por tener fiebre.

En la corrida de prueba se lidiaron toros de Díaz, que resultaron chicos.

Zurito en su primero muleteó con precaución, sufriendo varios desarmes y despachó al toro de tres pinchazos y media estocada.

En el segundo, el Niño de la Palma comenzó la faena con pases ayudados por la cara, siendo atropellado por el toro sin consecuencias.

Atiza un pinchazo sin llegar. Más pases y suena el primer aviso. Un sablazo, asomando el estoque por un brazuelo (bronca). Otro sablazo (segundo aviso).

Los espectadores le arrojan almohadillas y panecillos.

Más pases y tercer aviso.

Cuando el Niño de la Palma se dirige a la presidencia es advertido por el público de que el toro se levantó y nuevamente marcha hacia él, descabellándole, en el preciso momento que salían los mansos. (Bronca inenarrable, verdadera lluvia de almohadillas y panecillos).

El presidente llama al diestro para decirle que le impone una multa por haber descabellado después de los tres avisos.

Tercero, Zurito comienza la faena con pases ayudados con la izquierda, cambiando pronto de mano.

Termina de un pinchazo y una estocada entera.

Cuarto, Niño de la Palma inicia la faena con la izquierda. Luego cambia de mano. El toro está descompuesto.

Ordóñez da pases por la cara y aprovecha una igualada para atizar media estocada alta.

El toro se va a las tablas, salta al callejón, atropellando a un fotógrafo.

Numeroso público, como en días anteriores, esperó la salida del Niño de la Palma que fué escoltado por la Policía y Guardia civil hasta la fonda.

**Un ex prisionero “ful”**

**VITORIA.**—En el pueblo de Fuentes Teba ha sido detenido un sujeto llamado Lorenzo Lanza, que se decía ex prisionero de Abd el Krim y que sometido a un estrecho interrogatorio, confesó que se había fugado recientemente del manicomio de Ciempozuelos y de otros establecimientos militares.

Este individuo perteneció a la Legión, y se presentó el sábado en compañía de otro sujeto, que se hacía pasar por su padre. Iban en busca de una familia de allí, haciéndose pasar por ex prisionero y explotar de esta manera los sentimientos de las almas caritativas.

**AUTOS USADOS**

Se venden un FIAT 30-10, 6 plazas, limousine, modelo del 1923, como nuevo. Pesetas 10.000.

CHANDLER, 6 cilindros, siete plazas, en buen uso. Pesetas 4.200.

BENZ, 8-18. Pesetas 3.000.

BERLIET, 4 plazas, en inmejorable estado, 10 HP. Pesetas 900.

**Informes: GARAGE TUERO OVIEDO**

NECROLOGICAS

Doña Honesta Menéndez-Conde y García (Viuda de Martínez)

Ha causado gran sentimiento el fallecimiento de esta distinguida dama que era muy querida en esta capital.

Sin tiempo para más tomamos parte en el dolor que aflige a sus hijos.

María de los Remedios Sánchez y Alvarez

Subió al cielo esta angelical criatura en el mayor desconsuelo a sus queridos padres, don Rafael Sánchez Alvarez y doña Adelina Alvarez Suárez, muy estimados en Lugones, donde residen.

Con tal triste motivo recibieron muchos testimonios de pésame a los que unimos la nuestra muy sincera.

Don Claudio Ladreda Alvarez

Ha fallecido en Cayo Manoy (Cuba) el 25 de mayo último, don Claudio Ladreda Alvarez, joven de 29 años de edad, de grandes condiciones personales para triunfar en la vida de los negocios a que había consagrado sus actividades.

Su muerte fué muy sentida, por tratarse de un joven modelo de nobles sentimientos.

A sus atribulados padres residentes en San Martín de Turón, muy queridos en aquella localidad les acompañamos en su dolor y rogamos a Dios por el alma del finado, que en paz descanse.

Nuestro querido amigo don Antonio Bueno Arenas y su esposa doña Luz Peón, pasan por el doloroso trance de haber perdido a su hijita Conchita, preciosa criatura de siete años, que era la única alegría del hoy desconsolado hogar.

Alumna del Colegio de Nuestra Señora del Carmen, queridísima de sus profesoras y amigas, fué su entierro una verdadera manifestación de cariño hacia el nuevo ángel, y de afecto hacia sus padres.

La conducción del cadáver se verificó el día 5. Portaban las cintas condecoradas de Colegio de la fallecida y detrás de la carroza iban tres niños de angelitos.

Formaban los duelos: el eclesiástico el muy ilustre señor don José Cuesta, arcipreste de la Santa Iglesia Catedral Basilica, el reverendo padre Alejandro, carmelita descalzo. El de familia, don Antonio Bueno, padre de la niña, don Genaro Peón y don Antonio Blanco. El de amigos, don Robustiano Toral, don Manuel Pérez y don Jesús García.

Testimoniamos a los señores de Bueno Arenas, nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que acaban de sufrir y pedimos a Dios resignación cristiana.



TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Infesto.—Contra Ricardo Rodríguez Salas, por amenazas; abogado, señor Díaz Sarri; procurador, señor Alonso Tineo.—Contra Ramón López Loza, por lesiones; abogado, señor Alas; procurador, señor Fernández. Cangas de Tineo.—Contra Marcelino Rodríguez, por lesiones; abogado, señor Graña; procurador, señor Tamés.

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado la siguiente:

Castropol.—Absolviendo a Juan López Crespo, del supuesto delito de lesiones.

ESPECTACULOS

Salón Torero

Hoy, sábado. A las siete y media y a las diez y media: estreno de los episodios 13, 14 y 15 de "El Sansón del arco", y una cómica.

DE MARINA

ALISTAMIENTO

Continuamos la relación nominal filiada de los inscriptos del trozo de Gijón comprendidos en el alistamiento del año actual, para el reemplazo próximo de 1927:

- 86, Julián Suárez del Busto, de Feliciano y Carmen, de Gijón.
87, Marcelino Medina Vega, de Feliciano y María, de Granda (Gijón).
88, Ramón Francisco González Asprón, de Primitivo y Soledad, de Onís.
89, Napoleón Eduardo Hurlé Alonso, de Eduardo y Pilar, de Gijón.
90, César Meana Fernández, de Blas y Elvira, de ídem.
91, Teodoro M. Sanjuán Matilla, de Florentino y Felisa, de Valladolid.
92, Joaquín Suárez Rubiera, de José y Urbana, de Deva (Gijón).
93, Patricio Sánchez Morán, de Manuel A. y Nepomucena, de Gijón.
94, José Manuel Ríos Medina, de Manuel y Encarnación, de Tremañes (Gijón).
95, Manuel Jacinto Fernández Gutiérrez, de Jesús y Margarita, de Gijón.
96, Luis Alfonso Mesa Jardón, de Eusebio y Rogelia, de ídem.
97, Clemente Marcos del Fresno Castro, de Clemente e Isabel, de Martos (Jaén).
98, Amador Infiesta López, de Idefonso y Teresa, de San Miguel (Siero).
99, Ruperto Barquina Acebal, de Bernardo y Consuelo, de Tremañes (Gijón).
100, Víctor Muñiz Díaz, de José y Josefa, de Carreño.
101, Ernesto Pando García, de Francisco y Judita, de Gijón.
102, Luis Alvarez Amado, de José y Leonor, de Porceyo (Gijón).
103, Ataulfo Larriba Pardias, de Eulogio y Manuela, de Gijón.
104, Darío Aurelio Rubiera Rodríguez, de Aurelio y Daría, de ídem.
105, Angel Menéndez Iglesias, de Pedro y Etelvina, de ídem.
106, Fermín Cosío González, de Alvaro y Fermina, de ídem.
107, Enrique Castro Alvarez, de Angel y Etelvina, de Llantonos (Gijón).

(Concluirá)

SUCESOS

UNA RECTIFICACION

Ayer nos ha visitado Diego Alvarez, del cual publicábamos ayer una denuncia, rogándonos rectificáramos tal noticia, por estimarla falsa y por ser calumniosa para él.

Nos dijo que en vista de que el José Vega Peláez abandonaba su participación en la industria de confitería, se había quedado sólo él por unos días, a ver si podía sacarla a flote! Pero habiendo visto que esto no era posible, retiró todos los útiles a su domicilio por estar completamente sujetos a los acreedores.

Añadió que el José Vega debe una libreta de 45 pesetas de mercaderías, que sacó de su casa. Añade que los útiles del oficio se hallan en su casa, para responder en cualquier caso que sea necesario a las deudas existentes.

Feria de Muestras

GIJÓN

Hoy, sábado

Grandiosa verbena

Mañana, domingo

Estupenda jira

amenizadas ambas fiestas por la Banda de Gijón y una excelente orquesta.

Servicio a cargo del

Restaurant "Mercedes"

¡A DIVERTIRSE, JÓVENES!

VIDA RELIGIOSA Vida municipal

SANTOS DE HOY

Santas Rufina, Segunda y Felicitas. Santos Jenaro, Félix, Felipe, Librario, Alejandro, Vidal, Marcial, Marino, Nabor, Leopoldo, Mauricio y Daniel.

EN LA CATEDRAL BASILICA

Cultos para mañana: Dominica VII, después de Pentecostés.

Misas rezadas, cada media hora, hasta las ocho y media, inclusive.

Procesión claustral, a las diez menos cuarto.

Misa conventual, a las diez.

Gijón

PARROQUIAL DE SAN JOSE

La Cofradía del Carmen.—Instituida canónicamente en esta parroquia iglesia, celebrará el tradicional solemne novenario en honor de su excelsa Titular; habiendo de comenzar el jueves (día 8), con los siguientes:

Todos los días, a las seis de la mañana, novena durante la misa que se aplicará, en el altar de la Santísima Virgen, por los cofrades, vivos y difuntos. Y a las siete de la tarde (a las cinco el domingo), el solemne y principal ejercicio, con expuesto. Cantará el notable coro de señoritas cofrades; siendo orador del novenario el Padre Carmelita Fr. José Miguel de la Virgen del Carmen, Prior del Convento de Logroño. Y terminará con la solemne reserva de Su Divina Majestad.

ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno segundo, Nuestra Señora de los Dolores.

Vigilia y misa se aplican por las almas de don Faustino Díaz y doña Filomena del Camino (que en paz descanse).

LAS CUARENTA HORAS

Corresponde mañana el jubileo de las Cuarenta Horas, a la iglesia parroquial de San Isidoro.

Habrà también sufragio a la Santísima Trinidad y cultos mensuales de las Hijas de María.

BURSATILES

Día 9 de julio de 1926

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, Tesoros 1.º enero, etc.

SE FIRMA LA ESCRITURA DE LOS TERRENOS DE PUMARIN

Ayer nos dió cuenta el alcalde accidental, don Luis Botas, que se había firmado la escritura de cesión de los terrenos del bosque de Pumarín para construir el cuartel de la Guardia civil.

La escritura fué firmada por el señor Botas y el teniente coronel de la Guardia civil, en nombre del director general de este Cuerpo.

Es indudablemente una gran noticia para Oviedo.

Las obras, según nuestros informes, comenzarán en el próximo mes y se piensa terminarlás para fines del presente año.

El ingeniero representante de la Casa constructora, que ha llevado en concurso las obras de este edificio, es esperado de un día a otro.

El alcalde accidental, señor Botas, también se interesó porque el arquitecto de construcciones del Estado venga cuanto antes, para comenzar el replanteo de los terrenos.

CONSTRUCCION DE UN CAMINO

La Comisión Permanente de este excelentísimo Ayuntamiento, en sesión del 24 de junio próximo pasado, acordó aprobar el proyecto y presupuesto para la construcción del camino que conduce a las escuelas municipales de colloto, cuya subasta tendrá lugar el día 21 del corriente, a las doce, en el salón de sesiones de esas Consistoriales.

BANCO GIJONES DE CREDITO. Capital: 12 millones de pesetas. Domicilio social: Corrida, núm. 48-GIJON. Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de...

Fotografado "REGION" AVISA. A las Comisiones organizadoras de festejos que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesitan para darle forma artística a los Portfolios o Albumes que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen. Los trabajos que se ejecutan en este taller son inmejorables, como lo acreditan sus numerosos clientes. También esta casa dispone de imprenta y encuadernación, para editar toda clase de trabajos. Y en este acreditado taller tienen a su disposición un Archivo, donde hallarán todo cuanto necesitan: imágenes religiosas, retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región. Al honrarnos con sus encargos diríjanse al FOTOGRAFADO "REGION", Melquíades Álvarez, 3.



**NOTAS LOCALES**

**FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS**

**Aviso.**—Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público, que con motivo de las fiestas de San Antonio que se celebrarán en Colloto, el día 11 del actual, pondrán en circulación los trenes especiales que a continuación se expresan:

De Oviedo a Colloto: Uno a las 17 horas; otro 17.30.

De Colloto a Oviedo: Uno a las 21.00 horas; otro a las 21.45.

Además de estos trenes se pondrá en circulación entre Colloto y Pola de Siero un tren que saldrá del primero de dichos puntos a las 20.45.

**EL TIEMPO**

Datos del Observatorio de la Universidad.

Presión a 0° en mm., 745.7.

Temperatura máxima 21.2.

Idem mínima, 13.0.

Tiempo probable, variable.

**REGISTRO CIVIL**

Inscripciones hechas en el día de ayer.

Nacimientos: Juan López Miaja; Domingo Legorburu Orueta.

Defunciones: Inés García Menéndez, de veintidós meses; María Alonso Prieto.

**SERVICIO DE PLAZA PARA HOY**

Guardia de cárcel, Príncipe.

Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

Campo de tiro, Zapadores.

**UNA QUEJA**

Nos escriben de Granda participándonos que desde hace tiempo las aguas del río Nora están completamente sucias y despiden un olor insoportable. La causa de esto lo achacan a dos industrias de curtidos que existen en Pola de Siero o una fábrica de alcohol que hay en Lieres.

De estas aguas usan varios pueblos

para los servicios domésticos y para abreviar el ganado, pues sobre todo en verano, no usan otras.

Trasmitimos la queja a quien corresponda para ver si es posible remediar tal estado de cosas.

**LLEGAN MAS SACERDOTES**

Hoy llegan de Covadonga ochenta sacerdotes extradiocesanos y varios diocesanos, que hicieron ejercicios espirituales en aquel histórico Santuario.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En las oficinas de Telégrafos se halla detenido, por no encontrar a su destinatario, el siguiente:

De Cartagena, para Elvira Fernández Cavada, Covadonga, 1, segundo.

**RIFA BENEFICA**

Números premiados en el sorteo del día 9 de julio de 1926.

Con 100 pesetas, el número 5.074

Con 50 ídem, el número 9.100.

Con 25 ídem, el número 124.

Con 10 ídem, los números 58. 2.280.

3.143, 4.303, 4.894, 5.145, 7.958, 9.689

9.804 y 9.974.

**DEL OBISPADO**

**UN TELEGRAMA**

En el Provisorato del Palacio Episcopal se ha recibido el siguiente telegrama de la Peregrinación catalana: "Provisor Obispado, Oviedo. Tortosa.14-8-22. Llegados felizmente reitero abrazo Prelado, saludos gratitud inolvidable Oviedo".

**NOMBRAMIENTOS**

Don Manuel Menéndez Díaz, nombrado coadjutor de San Martín de Osicos.

Don José Fernández Martínez, párroco de Soto y Amio nombrado sacerdote arcipreste del partido de Riello.

Don Ramón Puerta Laviada, nombrado coadjutor de Taramundi.

**5000 CORTES DE TRAJE**  
**VENDE A CUALQUIER PRECIO**  
**MITIENDA**  
 ALBERGUE DE PRIMER ORDEN - URÍA 30 - OVIEDO

**Casa DUBOSC - ÓPTICA**  
 Sucesor TEODORO GRACIA  
 CRISTALES "PUNKAL ZEISS"  
 Surtido completo en Óptica - Despacho de recetas de señores oculistas - Gemelos para Teatro, Campo y Marina.  
**OVIEDO** Teléfono 540

**CITROËN**  
 LOS MODELOS 10 CV STANDARD  
 ENTERAMENTE DE ACERO  
 PROVISTOS DE FRENSOS SOBRE LAS 4 RUEDAS  
 PRECIO PUESTO EN OVIEDO LIBRE DE TODO GASTO

Ptas. 6.600      Ptas. 7.900

El torpedero STANDARD enteramente de acero, 4 asientos      La conducción interior STANDARD enteramente de acero, 4 asientos

**CONCESIONARIO EXCLUSIVO**  
**GARAGE BLANCO**  
 TELEGRAMAS - GARAGE BLANCO - OVIEDO - TELEFONO N° 815

**Compañía Nacional del Oxígeno (S. A.)**

Depositorio exclusivo para Asturias:

**Corsino de la Riera.-Marqués de San Esteban, 27.-GIJON**

Siempre en existencias grandes cantidades de botellas de oxígeno con pureza de 98 por 100, acetileno disuelto y accesorios para la soldadura autógena. Pidan precios y presupuestos

**Del Concurso de ganados de Sama de Langreo**

**REGLAMENTO**

Artículo primero.—El día 26 de julio de 1926 se celebrará en la villa de Sama de Langreo un Concurso de ganado vacuno, provincial y local, organizado por el Ayuntamiento de Langreo, Sociedad Festejos de Santiago, Junta provincial de Ganaderos de Asturias y Círculo Mercantil de Langreo.

Artículo 2.º—En el Concurso y con opción a los premios que se determinan en el programa, podrá tomar parte todo el ganado vacuno de raza pura o cruzada, nacido y criado en Asturias, así como el extranjero que lleve más de un año en la provincia.

Artículo 3.º—Con independencia del Concurso y con opción a premios consistentes en diplomas, podrán ser expuestos otra clase de animales.

Artículo 4.º—Los expositores que deseen concurrir al Concurso deberán remitir las inscripciones a la Sociedad Festejos de Santiago ("La Montaña", Sama de Langreo), y el plazo de inscripción termina el día 25 de julio de 1926. También se pueden inscribir en la Granja Agro-pecuaria de Avilés, Ayuntamiento de Campo de Caso y demás puntos de la provincia que se indicarán oportunamente, hasta el día 25 de julio, en cuya fecha se cerrará el plazo de inscripción, entregándoles en el acto el oportuno recibo.

Artículo 5.º—En las inscripciones se hará constar con toda claridad raza

o cruza, edad, reseña del ejemplar y procedencia.

Artículo 6.º—Los dueños o encargados de los ganados acreditarán al presentarlos al Concurso, por medio de certificado expedido por el veterinario de la localidad y con el visto bueno del alcalde, que se encuentran sanos y no han estado expuestos al contagio de enfermedades infeto-contagiosas.

Artículo 7.º—Los ganados se presentarán en el local destinado al Concurso, de nueve a once de la mañana del día 26 de julio, ocupando el puesto que se les haya designado y permaneciendo en él todo el tiempo que estime conveniente el Jurado.

Artículo 8.º—Al ocupar su puesto cada res se le colocará en sitio visible un número igual al que le haya correspondido y con el que figurará en el catálogo, a fin de que el Jurado pueda conocer en todo momento los datos de inscripción.

Artículo 9.º—Un Jurado especial designado por la Junta provincial de Ganaderos, Ayuntamiento de Langreo y Sociedad Festejos de Santiago procederá a la clasificación de las reses y adjudicación de premios. Para la clasificación podrá seguirse el método de mediciones y puntos, si el Jurado lo estima conveniente, empleando al efecto las escalas publicadas por el Servicio Agronómico de Oviedo.

Artículo 10.º—Se concederán tres primas de conservación, de 300 pesetas cada una, para tres novillos de los premiados en el Concurso, de

cualquiera de las razas que se indican en el programa, con la obligación de que dichos novillos queden prestando servicio de sementales en el concejo de Langreo, durante el término de un año, a partir de la fecha del Concurso.

Artículo 11.—Como el objeto de las primas de conservación es fomentar y mejorar la ganadería del concejo, el Jurado podrá, en el caso de que ninguno de los novillos premiados quede prestando sus servicios en la localidad, adjudicarlas a otros tres de los presentados al Concurso, aunque no hayan llevado recompensa alguna, siempre que a juicio del mismo reúnan las condiciones de pureza de raza y aptitudes necesarias para ser buenos reproductores, quedando obligados a las mismas condiciones que se estipulan en el artículo anterior.

Artículo 12.—Si el Jurado estimara que los animales expuestos no fueran merecedores de recompensa, podrá declarar desierto uno o todos los premios señalados.

Artículo 13.—Los premios que en cualquiera de las Secciones resultaren desiertos, podrán dedicarse a aumentar los de otras, en las que a juicio del Jurado figuren animales de mérito bastante que no hayan podido obtener recompensa; o bien a ampliar el número de primas de conservación a toros y novillos, o aumentar la cuantía de las mismas, según crea más conveniente.

Artículo 14.—El importe de las pri-

mas de conservación quedará depositado en el Ayuntamiento, y será entregado a los interesados al cumplirse el año del Concurso, siempre que acrediten mediante certificación del alcalde de barrio que el animal permaneció en su poder dedicado a la reproducción.

Artículo 15.—Los dueños de los animales inscriptos se someterán a las condiciones de este programa y reglamento, y cualesquiera otra disposición que el Jurado dictase para el buen orden, servicio y policía del Concurso. Los contraventores podrán ser expulsados del Concurso, si el Jurado lo estima conveniente.

Artículo 16.—El fallo del Jurado será inapelable y, en caso de protesta de algún expositor, el presidente podrá castigarle con la pérdida del premio que le haya correspondido.

Artículo 17.—Con objeto de proceder a una norma fija y racional, que evite discusiones o quejas, se considerarán como animales de dos años los que tengan dos dientes permanentes; de tres, los que tengan cuatro, y de cuatro, los que tengan seis.

Artículo 18.—La adjudicación de los premios tendrá lugar el día 27, a las once de la mañana, en los salones del Ayuntamiento.

Artículo 19.—Si alguna duda ocurriese en la interpretación de este Reglamento, así como cuantos datos y antecedentes puedan interesar a los concursantes, serán resueltos por la Comisión del Concurso.

# INFORMACION DE GIJÓN

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

## VARIAS NOTAS

### DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS

El ingeniero municipal señor Cuesta Sirgo hizo entrega ayer al alcalde de los anteproyectos de abastecimiento de aguas a base de los manantiales de la vertiente norte de Peñamator, Muriosa, etc., cuyos aforos fueron realizados por el ayudante de Obras Públicas, señor Hernández. En la próxima sesión de la Permanente se tratará este asunto.

### CONFRATERNIDAD VASCO-ASTURIANA

El Centro Asturiano, en Bilbao, ha dirigido una instancia al Ayuntamiento solicitando una subvención para celebrar en dicha capital una fiesta asturiana con la cooperación de "Armonías de la Quintana" con el fin de estrechar los lazos de fraternidad entre asturianos y vascos.

### EL AVION DEL CAPITAN BUYLLA

Ayer, como a las siete de la tarde, pasó sobre nuestra villa el aeroplano pilotado por el capitán señor Buylla, y que se dirigía a Oviedo. El aparato pasó de largo sin más que cruzar la población.

### ARTICULOS DECOMISADOS

Por los veterinarios municipales fueron decomisados ayer en la Pescadería, 90 kilos de sardinas que no se hallaban en condiciones para el consumo, y 128 de lenguados, por la misma causa.

## SUCESOS

### EN LA CASA DE SOCORRO

Fue asistida ayer en este benéfico establecimiento la niña de ocho años Encarnación Cifuentes, que presentaba una herida incisa en la pierna izquierda, leve, que se produjo casualmente.

### Para la sesión de la Permanente

- Orden del día para la sesión que el lunes celebrará la Comisión municipal permanente:
- Instancia solicitando cerrar antojana en Tremañes.
- Idem construir cobertizo en la Tejerena.
- Idem reparar tejado en casa, de Aboño.
- Idem reconstruir cubrición de un tendejón en Cabueñes.
- Idem construir una casa en Llano de Arriba.
- Idem otra en el mismo barrio.

- Idem cuadra en la Calzada.
- Idem venta de una parcela en Bernueces.
- Idem construir una chavola en Llano del Medio.
- Idem construir horno para pan en Samiú.
- Oficio del contratista del depósito pidiendo autorización para instalar una vía y línea eléctrica.
- Instancia solicitando construir una casa en la calle de Ezcurdia.
- Idem otra en el Coto de San Nicolás, calle D.
- Idem construir almacenes en la Travesía de Ramón A. García.
- Idem una casa en la calle de San Luis.
- Idem acometer a la alcantarilla, Molino 5 y 7.
- Idem de vecinos para hacer alcantarilla en la Argandona.
- Idem solicitando acometer a la alcantarilla Ezcurdia 86.
- Idem construir unos almacenes en Santa Catalina.
- Idem una casa en San Francisco de Borja.
- Idem otra en la calle de Rendueles Llanos.
- Idem instalar motor en la calle de Padilla, 8.
- Idem establecer depósito de gasolina en la Calzada.
- Idem reclamando sobre motor instalado Paseo Alfonso XII.
- Solicitud de licencia de un señor concejal.
- Idem de un agente sanitario.
- Informe en la construcción de la caseta de la Diputación provincial.
- Idem en reclamación sobre el arbitrio de rodaje.
- Instancia de la Cámara de Comercio sobre el impuesto de scaparates.
- Idem del Centro Asturiano de Vizcaya solicitando subvención.
- Oficio sobre local para la nueva Sub-Delegación de Hacienda.
- Liquidación de obras ejecutadas en el nuevo depósito en el mes de junio.
- Instancia pidiendo prórroga para retirar columnas en la calle de Corrida.
- Anteproyecto de abastecimiento de aguas del señor ingeniero municipal.



## MEDICOS

**DOCTOR PEREZ GOMEZ** Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

**DOCTOR CASTILLO** Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

**DR. GARCIA OLIVEROS** Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta. de 11 a 1 y de 3 a 5.

**CLINICA DENTAL** Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 26. Oviedo. Teléfono 12-11.

**A. F. VEGA E HIJO** Médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1. Plaza 27 Marzo, Escandallera, 2.

## Industria y Comercio

**DIBUJOS MODERNOS** para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 23—Gijón.

**MUEBLES ELEGANTES** y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

¡¡HAY MAMA!! MIS ahorros los gastaré cuando vayas a la "Flor de Tibes" Cimadevilla, 23, por el rico café; ¡hay tantas chucherías en juguetes y cosas prácticas por 0,90!

EN SU VISITA A Madrid no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos ¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

CUANTO DINERO PUEDE ahorrar comprando en "La Flor de Tibes", Cimadevilla, número 23, depósito del acreditado café de marca registrada. Allí encontrará de todo en mercería, juguetes y bisutería, una sección del 0,90 además del exquisito café. Visite la casa y se convencerá de su baratura.

SE ALQUILA EN EL pintoresco pueblo de Ramón (La Arena) una casa amueblada, con todas las comodidades, jardín árboles frutales. Para informes: Peluquería Varela, Pravia.

SE ALQUILA CASA solariega en Lugones a un kilómetro del ferrocarril y uno y medio del tranvía, amplia y a la orilla de la carretera. Razón: González Besada, número 7.

SE NECESITA CONTABLE con pocas pretensiones, para empezar, y con práctica de más de un año. Dirigirse solamente por correspondencia a don Eduardo Rodríguez, Travesía de los Económicos, 14, primero, derecha. Oviedo.

HOSPEDAJE FAMILIAR precios módicos Martínez Vigil, 3. (Carretera de Gijón). Esquina Jovellanos.

## VENTAS

EN COLLOTO, A CIEN metros tranvía, vendo fina con dos casitas. Razón: San Vicente. Estanco.

GRAN OCASION. SE vende lagar con todos sus accesorios. Informe: esús, 12.

VENTA MOTOR ELECTRICO, 10 H. P., máquina universal para maderas y un "tupi". Informes: Arturo García Estrada. Grado.

SE VENDE MAQUINA empacadora de hierba. San Roque, "El Cortijo".

## TRASPASOS

SE TRASPASA CON O sin existencias, comercio de paquetería, en sitio céntrico. Informes: Universidad, número 2, comercio.

POR AUSENTE ARME traspaso fonda acreditada. Informes: Menéndez Valdés, 49, tienda. Gijón.

# Los grandes peligros de la HERNIA

RADICALMENTE CURADOS sin molestias, aun haciendo los más pesados trabajos.

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los magníficos aparatos alemanes del DOCTOR SIEGEN, como lo prueban los numerosísimos certificados que hemos venido publicando de las personas que agradecidas recomiendan el modernísimo sistema de aparato del gran inventor alemán.

Las personas temerosas de la operación o que no la deben practicar por su edad avanzada, así como la tierna infancia, deben emplear sin pérdida de tiempo los nuevos aparatos del DOCTOR SIEGEN. Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos: La perfecta y absoluta contención, la disminución progresiva y rápida y la desaparición definitiva de las hernias, por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimos pacientes, repite su viaje el REPRESENTANTE del DOCTOR SIEGEN.

## ESPECIALIDAD DE LA CASA

PIERNAS, BRAZOS y MANOS ARTIFICIALES.—Aparatos para corregir las desviaciones externas e internas de las rodillas y pies.

CORSES ORTOPEDICOS para mates Ge Pott y desviaciones de la columna vertebral.—Aparatos para parálisis infantil, para tumores blancos.

HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad y presentarse sin vacilación.

Aparatos del arte médico y perfeccionados para varices, hinchazón, fatiga y debilidad de las piernas, relajación del vientre.

Fajas ortopédicas para la obesidad, desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, etc., etc.

## EVENTRACIÓN

Eventraciones hidroceles varicoceles

Representante y apoderado general

# MANUEL RIVAS MEDINA

Recibe las consultas diarias los días del 10 al 20 de julio en el HOTEL INGLÉS

## Información de Mieres

Reina gran animación entre los aficionados al clásico juego de bolos por tomar parte en el Concurso organizado por la Comisión de festejos del Carmen. Aunque se tenía anunciada la fecha de este gran Concurso para el próximo día 18, la Comisión lo organiza ahora para el día anterior, con objeto de dedicarle todo el tiempo que reclaman las numerosas inscripciones hechas hasta la fecha. Así, pues, dará comienzo el día 17, a las cinco de la tarde, en el Parque Infantil y continuará el 18, desde las diez de la mañana. Los premios que se adjudicarán son tres: el primero, de 300 pesetas; el segundo, de 200, y el tercero, de 100.

El precio de la inscripción será de cinco pesetas. El juego se regirá por las condiciones reglamentarias. Para presidir el partido está nombrado un Jurado competente.

## ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy, celebrará su vigilia ordinaria el turno número 3, "San Pascual Bailón". La vigilia y misa se aplicarán por el eterno descanso de la excelentísima señora marquesa de Villaviciosa de Asturias (que en paz descanse).

## DEBUT TEATRAL

Para esta noche está anunciado el

debut, en el Salón Novedades, de la renombrada compañía de comedias de Margarita Robles.

## VIDA SOCIAL

Para Las Babias (León) han salido la distinguida señorita Maruja Montoto y su hermano Paco, a quienes paña la simpática señorita de la localidad, Sabina Argüelles.

## SOLEMNE NOVENARIO

Con esplendor extraordinario ha dado comienzo en la capilla de La Villa la solemne novena que sirve de preparación espiritual para la fiesta de Nuestra Señora del Carmen.

El templo se halla lujosamente decorado y presenta muy profusa iluminación.

Durante el piadoso acto un coro de señoritas de aquel barrio interpreta afinadamente hermosas canciones.

A. M.

## AUTOS MONTE OVIEDO-GIJON

### AVISO

A partir del día 1 de mayo rige el siguiente horario:

Salidas de Oviedo: 9 mañana y 2 y media tarde.

Salidas de Gijón: 12 y media mañana y 8 y media tarde.

# INFORMACION REGIONAL

## Cocañín

Grandes fiestas en honor de Santo Toribio, en Cocañín, los días 10 y 11 de julio de 1926.

### PROGRAMA DE FESTEJOS

Día 10 de julio.—A las doce del día, gruesos palenques, repique de campanas y ascensión de varios globos.

A las cuatro de la tarde, gran concurso de bolos, adjudicándose importantes premios en metálico.

A las seis, gran paseo en el campo de la romería.

A las nueve de la noche, hará su entrada en el campo una notable banda de música que amenizará la velada.

A las nueve y media, sorprendente verbena con una lujosa y bien presentada iluminación eléctrica y a la veneciana en la que multitud de combinaciones de luces de todos los colores producirán un aspecto admirable.

A las doce, un acreditado pirotécnico quemará la primera colección de fuegos artificiales que iluminarán el espacio en un contorno ilimitado, dando por terminada la verbena con una traca valenciana.

Día 11 de julio.—De madrugada, varias parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán las calles e inmediaciones de Cocañín, tocando dianas que despertarán alegremente al vecindario, anunciando el día grande.

A las once, solemne función religiosa, siendo cantada la misa por un notabilísimo coro, tomando parte en la función la Banda de música. A continuación la procesión recorrerá los sitios de costumbre acompañada de la Banda.

A las cuatro de la tarde, gran paseo en el campo de la romería, donde reinará el más armonioso júbilo por la sensación que producirán las melodiosas audiciones musicales.

A las seis, extensa y organizada danza prima, en la que se entonarán canciones asturianas, regalando la Comisión, valiosos objetos de sorpresa a aquellas personas que más se hayan distinguido en su repertorio.

A las ocho se verificará el sorteo de la novilla ante la autoridad del concejo.

Por la noche, última verbena, en la que se quemará la segunda colección de fuegos de artificio, disparándose gruesos palenques, que anunciarán el fin de las fiestas.

## Grado

Se nos ruega hagamos público que los dos magníficos cubrecamas que rifaba la Archicofradía de la Madre del Amor Hermoso, correspondieron al número 1.387.

Se advierte al poseedor que, si pasados tres meses, no se presenta a recoger dichos objetos, éstos volverán a ser rifados.

Desde hace días se encuentra en esta villa la distinguida señorita Visitación Azcárate Moutas.

Al fin, se ha formado la Comisión de festejos de Santiago y Santa Ana. Veremos a ver si el program de fiestas que se confeccione corresponde a la importancia del pueblo gradense.

## Turón

El celo de los cultos profesores del Colegio que en esta localidad dirigen los Hermanos de las Escuelas Cristianas, abarca todas las manifestaciones de la vida del niño. El domingo pasado el pueblo, que acudió en masa al campo de deportes, disfrutó unas horas de un deliciosísimo solaz, puro y espiritual, como la alegría de los pequeños, que vistosamente equipados les robaron la atención y los aplausos por su soltura y elegancia.

Artístico programa en el que cabían cantos patrióticos y regionales; ejercicios de gimnasia y esgrima; carreras en variadísimas formas, a pie y en bicicletas; saltos combinados y al tranpolín; juegos interesantes, como el de la bandera, el de los escudos y el gracioso partido de zancos, todo ello envuelto en la sutil gasa de los acordes de la banda, hicieron la delicia de las seis mil almas, que sin pecar de hiperbólicos, creemos que los presenciaron.

El público iba de placer en placer, de sorpresa en sorpresa, al ver des-

filar como en animada cinta cinematográfica aquellos números en los que no se sabía qué admirar más, si el gusto en la elección o lo acabado de la forma.

Entre tantas cosas nuevas como vimos, todas dignas de mención, no podemos olvidar el cuadro plástico "Viva Asturias", de elevadísima idea simbólica, en el que un grupo de niños con trajes y objetos apropiados representaban nuestra provincia en sus dos aspectos patriarcal y moderno; y aquel otro en que los 300 alumnos formaron un "Viva España" con letras animadas, ellos mismos.

Fiestas como las que reseñamos no pueden dejar de ejercer saludable influencia en el espíritu del pueblo, y seguros estamos que la complacencia que en los rostros de todos se reflejaba, iría a embalsamar muchos hogares, porque era el aroma de la flor más delicada: el niño.

Felicitemos efusivamente a los organizadores de tan bello espectáculo, y bien pueden estar orgullosos de conquistar, como lo hacen, la voluntad de todos.

En el Colegio hemos tenido ocasión de admirar hermosos dibujos, tanto lineal como natural, hechos por los discípulos del mismo, trabajos que llamaron mucho la atención, y que ponen de relieve los progresos que todos los alumnos alcanzan con la enseñanza de dichos profesores.

## La Miranda

El próximo domingo, 11 de julio, se celebrará en Villardevevos la fiesta Sacramental. La misa, que tendrá lugar a las once será cantada por la capilla que dirige el señor Guillón, de Oviedo, y del sermón está encargado el muy ilustre señor don Antonio Alonso Rodríguez, doctoral de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Oviedo. A continuación saldrá la procesión con el Santísimo.

Por la tarde, la romería se celebrará en el campo de costumbre.

Para preludeo y despedida de la gran fiesta habrá en La Miranda dos verbenas los días 10 y 11, con orgánicos e iluminación a la veneciana. Atraerá poderosamente la atención el concurso de bolos anunciado para ese día. El día 11 habrá verbena también en Villabona.

## San Martín del Rey Aurelio

Entre los acuerdos tomados en la sesión celebrada por la Permanente, figuran:

Que pasen a la comisión correspondiente para su examen las cuentas de recaudación de consumos y Arbitrios del mes de junio, que importan 18.900,76 pesetas.

Que el maestro de Obras haga un presupuesto para la reparación de la fuente de Rocas.

Que una comisión se entreviste con los dueños de los terrenos donde la misma comisión propone se construya el lavadero de Sotroñido.

Atender a una instancia de don Luis González, sobre construcción de una alcantarilla, y conceder un mes de licencia al médico municipal don Francisco Zaeza.

El señor alcalde dió cuenta de los acuerdos tomados en la reunión convocada por el señor delegado gubernativo para tratar de la traida de aguas al concejo de Langreo, en la que e acordó constituir una mancomunidad de Ayuntamientos interesados en el asunto.

## Illas

El pasado domingo se celebró con todo esplendor la fiesta grande de la parroquia, la que principió el sábado con solemnes vísperas, seguidas de una monumental verbena.

El domingo hubo misa a las ocho y a las once a toda orquesta, cantada por la capilla de Avilés. La sagrada cátedra fué ocupada por un padre Dominicano, que estuvo muy elocuente.

Acto seguido tuvo lugar la procesión, a la que asistieron las autoridades, entre las cuales, nuestro señor alcalde don Victorio del Busto y el señor secretario don Francisco Blanco. Levaban los faroles al lado del Santísimo.

Felicitemos calurosamente al señor cura párroco.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, con motivo de la fiesta, a los hermanos doña Sofía, doña Trinidad, doña Mercedes, doña Gaspara y doña María de los Angeles y don Leopoldo y don Bernardo García, y sus hermanos políticos don Fernando Turiello y don Germán Fernández Olloniego y el señor comandante del puesto de Miranda (Avilés).

## Pajares

El martes, a las diez y media de la mañana, hizo su entrada oficial nuestro ilustre Prelado; con el hermoso ceremonial que la liturgia prescribe, entró en el templo, visitó la pila bautismal y dió la bendición con el Santísimo.

En un hermoso y elocuente sermón nos cantó la hermosura de la vida cristiana y explicó la finalidad de la confirmación; estableció un paralelo entre las creencias del impio y los misterios de la vida cristiana, y tomando como base la significación de las ceremonias de la visita pastoral nos habló de la necesidad de la vida de mortificación y penitencia, anatematizando el lujo y la disolución.

Procedió después a administrar el Sacramento, el cual recibieron unos 700 niños.

Según decíamos el otro día, parece ser que se propone Su Ilustrísima pasar algún tiempo entre nosotros.

## Llanes

◊ El martes tuvo lugar la solemne inauguración del soberbio órgano, que por suscripción popular ha sido regalado a la iglesia parroquial.

Por la mañana celebróse la bendición del órgano y solemne misa, en la que la "Schola Cantorum" cantó magníficamente Kyries, Gloria y credo de la misa.

En la tarde verificóse el concierto tomando parte en él don Teodoro Sánchez, beneficiado organista de la Santa Iglesia Catedral de Santander; don Cándido Alegría, organista de la parroquia de Santa Lucía, de Santander, y don Ignacio Ruiz de la Peña, beneficiado organista de la Santa Iglesia Catedral de Oviedo. La "Schola Cantorum" también intervino en la audición.

◊ De Valladolid llegó en unión de sus familiares don Valentín Vega Vallina.

◊ Regresó de Barcelona, tras unos meses de ausencia, el joven don Modesto Estefanía.

◊ Con sus hijos don José y don Carlos llegó de Madrid don Rafael Bernaldo de Quirós, marqués de las Alturas.

◊ Pasa una temporada entre nosotros el joven ovetense don Florentino Hurlé.

◊ Al igual que en años anteriores, hallase ya en Llanes don Rogelio Masip y familia.

◊ Tras breve estancia en Santander y Hermosa regresaron doña Máxima Rivera, de Banero, y bella hija María Cruz; con el fin de pasar unos días a su lado llegaron con ellas las gentiles jovencitas Lola y Lali Sanjurjo.

◊ En la actual semana han llegado a Madrid doña María Pardó de Carles y familia.

◊ También de Madrid, y con sus familiares, llegó don José Villar, de Castropol.

◊ Nos ha sido muy grato saludar a don Joaquín Siena, recientemente llegado de Méjico.

◊ Con su bella esposa y encantadores hijos llegó don Eduardo García Valverde.

◊ Regresaron de Madrid los jóvenes hermanos D. Juan, Carmen y Pilar García Toriello.

◊ Con el drama de Sassone "Volver a vivir" ha hecho su presentación la compañía que dirige Manuel Llopis.

El debut no pudo ser más afortunado. Un éxito rotundo coronó el trabajo de los actores, que al finalizar la obra recibieron una de las más calurosas ovaciones que recordamos se hayan dado en el Benavente.

Llopis y Concha Ordóñez obtienen en "Volver a vivir" un triunfo personalísimo.

Los demás actores no desentonan, haciendo todos un elenco muy completo.

## Sama de Langreo

Uno de estos días serán expuestos al público los grandes carteles anunciadores de las próximas fiestas de Santiago, artísticamente confeccionados.

Los portfolios también serán reparados dentro de breves días.

La Comisión trabaja sin descanso ultimando los preparativos para todos los festejos.

En vista del éxito obtenido por la verbena de San Juan se halla organizando otra, que se celebrará en el campo de Torre de los Reyes; ahora que ésta superará a la primera en atractivos, siendo de esperar constituya un éxito mucho mayor.

◊ Los obreros municipales vienen trabajando ya con gran actividad por el embellecimiento de nuestro Parque, que tan visitado es durante las fiestas, por el exquisito gusto con que siempre aparece adornado.

A medida que se vayan ultimando los festejos iremos dando cuenta de ello a nuestros lectores.

◊ Para Cofiño ha salido a pasar la temporada de verano la familia de don Constantino Solís.

◊ Se encuentra pasando una temporada en esta villa la bella señorita de Gijón, Pilar Martínez.

## Infiesto

La que en vida se llamó Gloria Pérez Calviño, abandonó este amargo valle de lágrimas a la risueña edad de seis años.

A la conducción al cementerio de los restos mortales de la encantadora niña, en la tarde del lunes, puede decirse que acudió en masa el pueblo de Villamayor, así como gran número de personas de Infiesto, Arriandás y otros puntos.

Dios la tenga en su santa gloria, y a sus padres, el reputado médico de Villamayor don Etevlino Pérez Vigo, y su esposa doña Pura Calviño, entrañables amigos nuestros, enviámos la expresión de nuestro sincero pésame.

Regresaron de su viaje de novios la distinguida señora doña Isabel Argüelles Díaz y el joven inspector del Timbre don Pablo Martínez, quienes pasarán en ésta la temporada de verano, fijando luego su residencia en Oviedo.

◊ De su viaje a Jaén Hegó a ésta nuestro particular amigo don Luis Valdés.

◊ Se encuentra enfermo el respetable y querido señor don Zoilo Valdés Ortiz, cuyo restablecimiento únicamente deseamos.

◊ En la tarde del lunes se celebrará en la bolera de la viuda de Sabino un concurso de bolos, individual, cuyos premios y condiciones estarán expuestos en la misma, siendo los derechos de inscripción dos pesetas por cada jugador. El propietario de dicha bolera romperá en el citado día un tonel de riquísimo caldo.

## Cangas de Tineo

Se encuentra gravemente enfermo nuestro distinguido amigo, amigo de todos, filántropo y paño de lágrimas de los menesterosos, don Manuel Barreiro, quien supo hacer un hogar modelo, en su pueblo y en la villa, siendo exagerado en su esplendor y modelo de correcto "indiano".

Que las noticias que tenemos de su mejoría deseamos desde REGION se confirmen, para contento de todos.

## Colunga

◊ Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don César Balbín Toyos y a su bondadosa señora doña Florinda Llorente que, procedentes de Santander, vienen a pasar una temporada al pueblo de Pernús.

◊ Procedente de Gijón ha llegado a Lué a pasar una temporada al lado de su familia el acaudalado joven don Alejandro Balbín.

◊ Ha salido para Covadonga, para hacer ejercicios espirituales y desde donde continuará viaje a Santiago de Compostela, acompañado de su hermano don Secundino, virtuoso parvoco de Pernús, el que hoy lo es de Lodeña don Jesús López Fernández. Feliz viaje.

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

### DR. J. FERNANDEZ

Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04

### J. A. Gendín

Reanuda la consulta de enfermedades del aparato digestivo, 10 a 1 y 3 a 5. Uría, 36, 2.º. Oviedo.

### Corazón y pulmones

### Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

### Niños

### ENRIQUE RUBIERA

Enfermedades de los niños. Consulta 11 a 1, 4 a 6. Jovellanos, 2. Oviedo.

## Odontólogos

### DR. FERNANDO MUÑIZ TOCH

Odontólogo de la Beneficencia provincial. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7. Argüelles, 39, esquina a la plaza de la Escandalaria. Teléfono 9-74, Oviedo.

### Estómago e intestino

### Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

### Oculista

### R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

### Nariz y oídos

### Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

**CONSUELO FERNANDEZ**  
Comadrona titular. San Bernardo, 23, principal. Avilés.

### Piel

### GUILLERMO LOPEZ

Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

### Dr. Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1

### Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18. Oviedo.

### Dr. Enrique G. Rico

Vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la Facultad de París. De 11 a 1 y 4 a 6; festivos: 10 a 12. Gil de Jaz, 1. 1.º, derecha (casi esquina a la calle de Uría). Teléfono 3-25.

## Dampfschiffahrts-Gesellschaft NEPTUN

Servicio semanal fijo entre los puertos de BREMEN-AMBERES Y GIJON

Próximas salidas:

	BREMEN	AMBERES	GIJON
"HECTOR"	27 junio	4 julio	8 julio
"NIOBE"	4 julio	11 julio	15 julio
Vapor "NAJADE"	11 julio	18 julio	22 julio

Se admite carga con conocimiento directo para los principales puertos de EUROPA Y AMERICA.  
Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON:

## Hijos de Casimiro Velasco

Oficinas: Muelle Central de Fomento.—GIJON

## BALNEARIO DE FUENTE SANTA

Temporada del 15 de junio al 30 de setiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etcétera, etcétera.

MEDICO DIRECTOR: DON FELIPE RODRIGO LAVIN.

## PEDID CHIMBO ES EL JABON MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: Eugenio D. Monasterio

## LA VASCO NAVARRA

Compañía de Seguros a prima fija  
Domicilio social: PAMPLONA  
Operaciones que realiza:

Seguros contra accidentes del trabajo. Seguros de responsabilidad civil, para automóviles, coches, carros, etcétera, etc. Seguros individuales de accidentes personales.

Condiciones de pólizas liberales  
Para toda clase de informes:

**AQUILINO DIAZ**  
Padilla, 14, 1.º, Gijón. Teléfono 1.209

## SE VENDE

la magnífica posesión titulada "Villa Encarnación", en Arriendas-Castañera, a un kilómetro de la estación del ferrocarril de Oviedo a Santander y tranvía de Covadonga, 92 metros de frente a la carretera general de Oviedo a Santander, 75 metros de frente a la vía férrea de ídem, 66 áreas de terreno completamente llano, el chalet en medio de la finca, tiene una cuadra grande y adosada a la misma una casa para el guarda, tiene lavadero, jardín, poblada de árboles frutales; agua propia; en la misma in-formarán.

## JULIANA S. A.—Gijón

Subdirectores de las Compañías de Seguros:

### "ROYAL EXCHANGE ASSURANCE"

Establecida en Londres en 1720, y del

### "Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"

Agentes de Aduana :- Consignatarios de Buques :- Construcciones metálicas y calderería :- Soldadura eléctrica :- Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín :- Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10  
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27  
Depósito Materiales, 4-26  
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

Oficina Central:  
St. Lucía, 23 y Pl Margall, 1  
Apartado, 49



## Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:

### RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

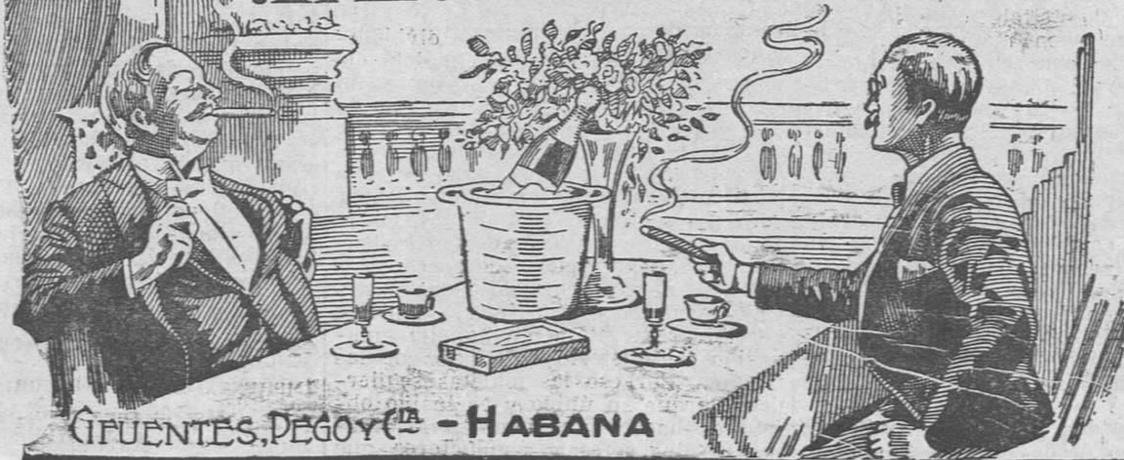
Para informes, Agustín Ordóñez.—Caborana (A)jer



Mándeme precisamente Legia Conejo, otra marca la rechazaria

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARIAGAS... Y NADA MAS!



CIENFUEGOS, DE GOY (S) - HABANA



Comité de Turismo de Proaza

GUÍA

Integran este Comité local de Turismo las personalidades siguientes: Presidente honorario, don Oliverio García García; presidente, don Maximino Díaz; vicepresidente, don Francisco González; secretario, don Luis Puente; tesorero, don Jesús Lorenzo; vocales: don Félix Martínez, don José A. de la Fuente, don Espeusipo A. Ibarra, don Elías A. de la Torre, don José Alonso Martínez, don José Suárez García, don Santiago A. Barquín, don José Álvarez García y don Tercuato G. Arnáez.

La hermosa y alba villa de Proaza, se encuentra a veintiocho kilómetros de Oviedo. Lo más encantador de la villa es la amplia y exornada plaza de la Abadía, que se encuentra en su propio corazón. La rodean en forma de circunferencia, coquetones edificios, y en el centro esbeltas acacias y frondosos castaños de Indias que le dan una belleza sin par. Los propios edificios en sus corredores y balcones, lucen tiestos de claveles, geranios y siemprevivas...

Un río, bastante caudaloso, cruza cerca del pueblo, encontrándose en él gran cantidad de sabrosas truchas y anguilas. Montañas ingentes rodean la villa y la resguardan contra los vientos; preciosas praderas se encuentran en el fondo de esas montañas.

Las festividades que con más ruido se celebran, son las de San Blas el Cristo y las dos Pascuas. Componen el concejo las siguientes parroquias: Linares, Sograndio, Proacina, Bandojo, Traspeña, Villamejín, San Martín, Serandi y Caranga, lugar este último donde se admiran las famosas "Peñas Juntas" de Perihuela.

Sus montañas principales, son las de Alceu, Andruás, Pico Costiello, Armada, Villareal, Oral y Aramo.

Su población es de 7.000 habitantes aproximadamente, con 3.246 kilómetros cuadrados. La producción se reduce a abundantes cereales y gran cantidad de frutas. Posee, además, una bien desarrollada ganadería, que da esplendor a su mercado-feria, que se celebra el lunes. Existen diversas minas de hierro; pero no se explotan.

Un ferrocarril minero cruza por un lado de la villa desde Quirós y Teverga hasta Trubia. Y por su carretera circulan los autos de línea para el servicio de viajeros; todos estos coches llegan a la hora precisa para tomar el tren en Trubia, y continuar su viaje hasta la capital de la provincia. La carretera se halla en bastante buenas condiciones; siendo conveniente tomar precauciones, por su estrechez y curvas en los lugares llamados de la Escuela en Tuñón, en Peñas Juntas de Perihuela y en el valle de Cereales, en el límite de Teverga y Proaza.

Para aprovisionarse de gasolina se puede hacer en casa de don Francisco Álvarez Ibarra y en la de don Francisco González. Hay dos expertísimos mecánicos: don Víctor García y don José Patallo. Como entidades bancarias figuran las casas de la señora viuda de Álvarez Argüelles y la de don Oliverio García.

Hay varios cafés bien surtidos y aireados. Los hoteles ofrecen al viajero precios moderados y suculentos menús.

Desde San Martín se pueden observar soberbios panoramas, admirándose en toda su extensión las ubérrimas vegas, dedicadas al cultivo de tubérculos y cereales.

PUBLICACIONES

"ONDAS"

SUMARIO NUMERO 55

Editoriales.—El Instituto Radiotelefónico.—La radiodifusión en pequeñas dosis, por I. Pérez Seoane.—Instalación antenas múltiples.—La Radiación y la vida.—(conclusión).—Colaboración infantil.—La radiotelefonía en Suecia. Comentarios Sinhillistas, por Marciano Zurita.—Dibujos de Solís Avila.—Unión de radioyentes.—Ecos de todas partes.—Lectura de esperanto. Programas de Unión Radio, Radio Castilla y de las principales Emisoras españolas y europeas.

La nota cómica



UNA BUENA NOTICIA

Ella. — Lo siento mucho, querido, pero voy a estornudar.

GREGUERIAS

Lo que se pierde en los trenes

Conocemos un jefe de estación, bondadoso y simpático. Un jefe de estación es una persona muy importante. Siempre hemos sentido, hecho comprendido que gravitaban sobre su cabeza centenares de trenes, miles de vagones, multitud de horas, minutos, fechas y taras. Todo este maremagnum, masa amorfa y sin coordinación, se hacía uniforme, se ensamblaba y coordinaba armónicamente en el cerebro del jefe. Cuando vemos pasar un ferrocarril con su maquina lanzando humo al espacio, alegre, confiada, veloz, comprendemos que su confianza es la que le ha infundido el jefe de estación. Esto es verdaderamente transcendental y por eso siempre nos hemos imaginado al jefe de estación como un personaje ceñudo, silencioso, con los ojos lucientes de números, de cifras de kilómetros y de horas, como un astrónomo que tuviese a su cargo la circulación coordinada y sin órbita de todo el sistema solar...

Nosotros conocemos un jefe de estación, bondadoso, alegre, simpático, efusivo. Esto trastornó nuestra manera de pensar, pero nos hemos alegrado. Un jefe de estación sin preocupaciones visibles, nos parece casi un super-hombre. Un super-hombre accesible y cordial con el cual se puede conversar tranquilamente y hasta hacer greguerías entre el estrépito y los silbidos de las máquinas que hacen maniobras...

Desde ayer conocemos al jefe de la estación del Cantábrico. Seguramente somos los últimos en este conocimiento agradabilísimo, pero nunca es tarde para ello. Llegamos hasta su despacho buscando una información vulgar y corriente. Charlamos unos instantes y la información que buscábamos se nos apareció en forma de unas greguerías de la realidad cotidiana más ramoniana aún que el mismo don Ramón Gómez de la Serna. Sea este artículo la apología del practicismo gregueresco y de la simpatía exuberante de un jefe de estación.

Así como don Ramón de la Serna, se proclamó desde un trapezoido en el

Circo de Parish de Madrid, "Primer Cronista Oficial del Circo", nosotros proclamamos de hoy en adelante "Cronistas perpetuos del Ferrocarril". Comenzamos hoy nuestra erudita y paciente labor con la siguiente colección de greguerías "ferrocarrilesas": LO QUE SE PIERDE EN LOS TRENES.

¿Cuáles son los objetos que más se olvidan en los trenes? ¡Los paraguas! ¿Por qué razón? ¡Por la misma razón que determina el que se olviden en todas partes! ¿Cuál es esta razón? ¡Nadie lo sabe! ¡Acaso nazca de una subconsciente y alábrica creencia en su perfecta inutilidad.

He aquí las listas de objetos hallados últimamente en los departamentos de vagones de primera, segunda y tercera clase. ¡Oh, lastimosa teoría de paraguas olvidados! ¡Desde el paraguas de seda, hasta el paraguas de saco todas las categorías aparecen representadas en este libro. Ante esta lista tan numerosa hemos pensado en que existe una inmensa desproporción entre los paraguas que se fabrican y lo que llueve. Además, el paraguas es un aparato que se nos impuso y nos ha esclavizado. Todos sabemos que no sirve para nada y sin embargo lo compramos resignados, conscientes de su inutilidad. Esta pérdida sistemática y cuantiosa de paraguas acaso sea una inconsciente venganza nuestra...

Pasemos a otros objetos olvidados: Las maletas. En toda maleta olvidada y cerrada existe siempre un misterio terrible. La consciencia de este misterio estaba en nosotros de una manera innata. Cuando leímos a Sherlock-Holmes, a Nick Carter y a Nick Winter y comenzamos a saber de maletas olvidadas, anónimas, guardadoras de restos humanos procedentes de crímenes y de documentos tramendos, no aprendimos nada nuevo. Únicamente comprendimos, supimos percibir completamente aquella emanación de misterio que brota de las maletas. Por eso las maletas se pierden. Porque su único y exclusivo objeto es hacer que tiemblen las manos de los jefes y conductores que

las encuentran y proceden a abrirlas cuidadosamente temiendo siempre la explosión de la bomba o el hallazgo macabro...

Los paquetes comparten también este reinado terrorífico con la maleta. Y ahora he aquí una lista de objetos distintos cuya pérdida sino frecuente es curiosísima por las razones que la puedan determinar: Un impermeable de caballero, una cartera de señora con 50 pesetas, una maleta vieja, con un sombrero de paja viejo y un par de zapatos viejos (esta coincidencia de tanta vejez es lo poco frecuente), un bastón, unos calcetines usados, un estuche de aseo, una linterna, una máquina fotográfica, un saco de castañas, una lata de pescado, un saco de cebollas, seis billetes de la Lotería, unas madreñas envueltas en un periódico, un culero de niño, y cinco pollos...

¿Quién sería el feliz mortal que así pudo dejar olvidados en un departamento de un vagón, cinco suculentos pollos, como el que deja olvidado un inútil paraguas, unos calcetines usados, o una maleta vieja?

Sea para él nuestra eterna admiración...

Carlos A. HERRERO

EL LIBRO DE HOY

LUIS

HISTORIA DE UN CORAZON

Al acabar de leer este libro se siente el alma llena de suavidades. Hay en él un encanto melancólico que recorre todas sus páginas y se aspira el perfume romántico de otras edades que trascienden de algunos capítulos del libro, como el aroma de un esenciero ya olvidado.

La historia de Luis, el protagonista, es la historia de un corazón que, por caso peregrino, nació en el siglo XX; corazón noble y generoso que presenta las quimeras y ensueños de su quirotismo como únicas armas para luchar contra algunos groseros vividores de la época actual. Y en tan desigual pelea, lo mismo que le sucedió al loco sublime de Cervantes, cae por tierra, herido y maltrecho, el pobre corazón del héroe que destila en sus gotas de sangre los inflamados ardores y los entusiasmos santos por la causa buena de su Dios y el amor immaculado de su dama.

Es una historia plena de emoción y de belleza. Paralela a la acción sentimental se desarrolla el relato histórico de los sucesos que constituyeron aquella vengencia que se llamó "la semana trágica de Barcelona" y que el autor, alma religiosa y creyente, fustiga justamente indignado con el látigo de su ironía y de sus argumentos aplastantes.

Las escenas del drama amoroso y de la tragedia política tienen lugar en Cabañas, aldea ideal que la fantasía del autor finge asomada a las aguas azules del Mediterráneo. Los caracteres de los personajes están pintados con entonado colorido; la descripción del paisaje es acabada; el diálogo vivo y brillante; la urdimbre de la fábula, perfecta; el lenguaje castizo y elegante, y todo el libro está envuelto en los suavísimos cendales de la poesía en que es maestro acreditado el autor.

El cual, es ya conocido de los lectores asturianos. Se llama don Florentino Soria López y es director de la Academia Hispano-Americana de Gijón. Hace todavía poco tiempo recibió merecidos elogios de la crítica española, con motivo de la aparición de su hermosa novela histórica "Los Titanes de la raza", donde se describe de magistral manera la gesta imponderable de Covadonga.

No dudamos en recomendar la lectura de este bello libro, porque, de seguro, hará mucho bien a algunas almas exquisitas, víctimas de las concupiscencias del mundo. Y porque en él se defienden las verdades puramente cristianas y las patriarcales costumbres que tan en pugna están hoy con los snobismos modernos.

Amador JUESAS LATORRE

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA MELQUIADES ALVAREZ, 3 ASTURIANA